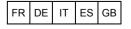


# KC-S701

Bedienungsanleitung



C € 1177 ①

## **Erste Schritte**

Vielen Dank, dass Sie ein KYOCERA-Smartphone erworben haben. Lesen Sie vor der Nutzung bitte die Bedienungsanleitung und die Schnellstartanleitung zur sachgemäßen Anwendung sorgfältig durch. Wählen Sie auf der folgenden Website Ihr Modell in der Liste aus, um den USB-Treiber

http://global.kyocera.com/ruggedphone/

## Lieferumfang

KC-S701-Hauptgerät

anzuzeigen.



- Netzteil
- Micro-USB-Kabel
- · Headset mit Mikrofon
- Garantie
- · Schnellstartanleitung

### 

- · Der Akku ist im Produkt integriert.
- MicroSD-Karte und das drahtlose Ladegerät sind nicht enthalten

## In diesem Dokument verwendete Darstellungen

#### Beispiel:

Tippen Sie im Startbildschirm auf **■** ► **□** ► [Über das Telefon].

#### Erläuterung:

Tippen Sie auf das Symbol | im unteren Bereich des Startbildschirms. Wischen Sie in der angezeigten Apps-Liste nach rechts oder links und tippen Sie auf | im Einstellungsmenü-Bildschirm, der angezeigt wird, nach oben oder unten, und tippen Sie auf [Über das Telefon].

#### 

- Diese Anleitung beschreibt die Vorgänge über den Startbildschirm mit den werkseitigen Einstellungen. Wenn Sie Dinge wie die Einstellungen ändern, können die Bedienschritte, Symbole usw. von den hier beschriebenen abweichen. Die Bedienschritte werden außerdem auf Grundlage einer vertikalen Anzeige beschrieben. Wenn Sie eine horizontale Anzeige verwenden, können verschiedene Elemente. wie die Menüelemente, abweichen.
- Die Bildschirme und Abbildungen, die in dieser Anleitung verwendet werden, sind Darstellungen und können vom tatsächlichen Produkt und seinen Bildschirmen abweichen. Außerdem wird möglicherweise ein Teil des Bildschirms nicht dargestellt.

## Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	SMS/MMS E-Mail Gmail Chrome Kamera Galerie Play Store Eco-Modus	
Hinweise zu den Eigenschaften wasserdicht, staubdicht und stoßfest 25	Produkteinstellungen	63
Die Verwendung von Apps37	Anzeigen des Einstellungsmenüs DRAHTLOS & NETZWERKE	6
Prüfpunkte und Einrichtung vor der Verwendung 38	GERÄT NUTZER KONTEN SYSTEM	
Namen und Funktionen der Teile38 Einlegen/Entfernen einer Nano-SIM-Karte40	Anhang	73
Einlegen/Entfernen einer microSD-Karte       42         Aufladen       44         Ein-/Ausschalten des Geräts       46         Erste Einstellungen       48         Nutzung des Touchpanels       48         Startbildschirm       49         Statusleiste       50         Benachrichtigungskonsole       52	Wichtigste Spezifikationen Spezifische Absorptionsrate des Mobiltelefons OpenSSL Lizenz FCC Hinweis Europäische HF-Expositionsinform. Konformitätserklärung Rechte an geistigem Eigentum Open-Source-Software	ationer
Anwendungen 53	Open-Source-Sollware	
Verwenden der Apps-Liste53		

## Haftungsausschluss

- Das Unternehmen haftet weder für Schäden durch Erdbeben, Blitz, Sturm, Flutwasser oder andere Naturkatastrophen noch durch Feuer, Aktionen Dritter, andere Unfälle, absichtliche oder versehentliche Fehlbedienung durch den Kunden oder die Verwendung unter ungewöhnlichen Umständen außerhalb der Verantwortung des Unternehmens.
- Das Unternehmen haftet nicht für Folgeschäden (Änderung/Verschwinden der beschriebenen Inhalte, Verlust von Geschäftseinnahmen, Betriebsunterbrechungen usw.), die aufgrund der Benutzung dieses Produktes oder der Unfähigkeit, dieses Produkt zu verwenden, entstehen.
- Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch eine Nichtbeachtung der in dieser Anleitung beschriebenen Inhalte entstehen.
- Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die zum Beispiel durch eine Fehlfunktion in Verbindung mit angeschlossenen Geräten oder Software stehen, die in keinem Bezug zum Unternehmen stehen.

- Aufnahmedaten oder heruntergeladene Daten können teilweise aufgrund von Fehlern, Reparaturen oder einem anderen Eingriff in das Produkt verändert werden oder verloren gehen. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden oder entgangene Einnahmen, die durch die Wiederherstellung dieser Daten entstehen.
- Es wird empfohlen, dass Sie eine Kopie wichtiger Daten auf der Festplatte Ihres Computers usw. speichern. Egal welche Ursache der Defekt oder die Fehlfunktion haben, das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für die Veränderung oder den Verlust der gespeicherten Daten.

### 

- Die Reproduktion des Inhalts dieser Anleitung in Teilen oder als Ganzes ist nicht gestattet.
- Der Inhalt dieser Anleitung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Sicherheitsmaßnahmen (unbedingt beachten)

- Lesen Sie sich vor der Verwendung dieses Produktes die Sicherheitsmaßnahmen zur richtigen Verwendung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Sicherheitsmaßnahmen nach dem Lesen sorgfältig auf.
- Diese Sicherheitsmaßnahmen enthalten Anweisungen, die beachtet werden sollten, um Sachschäden und/oder Verletzungen der Benutzer oder anderer Personen zu vermeiden.
- Diese Sicherheitsmaßnahmen werden entsprechend der Schwere der Schäden, die eintreten können, wenn sie nicht beachtet werden, in die folgenden Kategorien unterteilt.

<u> </u>	Dieses Symbol verweist auf die "unmittelbare Gefahr tödlicher oder ernster Verletzungen", wenn die Anweisungen nicht beachtet werden.
<u> </u>	Dieses Symbol verweist auf die "Möglichkeit ernster oder tödlicher Verletzungen", wenn die Anweisungen nicht beachtet werden.

Dieses Symbol verweist auf das "Risiko leichter Verletzungen oder physischer Schäden", wenn die Anweisungen nicht beachtet werden.		
	⚠VORSICHT	verweist auf das "Risiko leichter Verletzungen oder physischer Schäden", wenn die Anweisungen nicht

■ Erläuterung der in diesen Sicherheitsmaßnahmen verwendeten Symbole

Symbole	5
$\bigcirc$	Zeigt an, dass eine Aktion nicht zulässig ist.
1	Zeigt an, dass ein Auseinanderbauen nicht zulässig ist.
8	Zeigt an, dass die Verwendung an einem Ort, an dem das Produkt nass werden könnte, nicht erlaubt ist bzw. dass das Produkt nicht feucht werden darf.
	Zeigt an, dass die Handhabung mit feuchten Händen nicht zulässig ist.
0	Zeigt eine Aktion an, die durchgeführt werden muss.
<b>E</b>	Zeigt an, dass der Netzstecker von der Netzsteckdose getrennt sein muss.

## Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf Hauptgerät, internen Akku, Netzteil und Peripheriegeräte

### **⚠ GEFAHR**



Verwenden, lagern oder belassen Sie das Produkt nicht an heißen Orten (z. B. an einem Feuer, in der Nähe der Heizung, in direkter Sonneneinstrahlung, in einem Fahrzeug in der heißen Sonne). Andernfalls kann es zu einem Entzünden, Brechen, einer Störung, einem Brand oder Verletzungen kommen.



Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt ausschalten, bevor Sie einen Bereich betreten, an dem entflammbare Gase vorhanden sind, wie z. B. an einer Tankstelle.



Legen Sie das Produkt nicht in Kochgeräte, wie eine Mikrowelle oder einen Dampfkochtopf. Andernfalls kann es zu einem Entzünden, Brechen, einer Störung, einem Brand oder Verletzungen kommen.



Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und erhitzen Sie es nicht. Andernfalls kann es zu einem Entzünden, Brechen oder einem Brand kommen.



Schließen Sie den externen Anschluss, den Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss usw. nicht kurz. Verhindern Sie außerdem, dass leitende Fremdkörper (Metallteile, Stiftspitzen usw.) in Kontakt mit dem Produkt kommen oder in den externen Anschluss, den Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss usw. gelangen. Andernfalls kann es zu einem Brand, Verbrennungen oder einer Störung aufgrund der Wärmeentwicklung kommen.



Wenn Sie Zubehör usw. aus Metall verwenden, achten Sie darauf, dass die Metallteile nicht in Kontakt mit dem externen Anschluss, dem Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschluss oder dem Netzanschluss kommen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, Entzünden, einer Verletzung oder Störung kommen.



Setzen Sie das Kameraobjektiv nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus. Andernfalls kann es zum Entzünden, Brechen oder Brand durch den Lichtbündelungsmechanismus des Obiektivs kommen.



Sie dürfen das Produkt nicht auseinandernehmen, verändern oder reparieren. Andernfalls kann es zu Störungen, Entzünden, Stromschlag oder Verletzungen kommen. Das Unternehmen haftet nicht für den Fall, dass es bei diesem Produkt oder Peripheriegeräten durch Änderungen usw. zu einer Nichtkonformität kommt.

### **MARNUNG**



Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus, indem Sie es z. B. werfen. Andernfalls kann es zu einem Brechen, Überhitzen, Entzünden oder einer Störung kommen.



Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, wenn Sie Donner hören. Andernfalls setzen Sie sich dem Risiko eines Blitz- und Stromschlages aus.



Berühren Sie den externen Anschluss nicht mit Händen, Fingern oder anderen Körperteilen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, einer Verletzung oder Störung kommen.



Wenn das Produkt durch einen Fall usw. beschädigt wurde und die Anzeige gesprungen ist oder interne Teile freiliegen, berühren Sie die gesprungene Anzeige oder die freiliegenden Teile nicht mit den Händen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag oder einer Verletzung durch die beschädigten Teile kommen.



Wenn das Produkt geladen wird, während es feucht ist, kann es zu einem Stromschlag, einem Kurzschluss oder Korrosion kommen und eine Überhitzung kann zu einem Brand, einer Störung oder Verbrennungen führen.



Obwohl dieses Produktmodell über wasserdichte Eigenschaften verfügt, sollten Sie es nicht mehr verwenden, wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten über die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung, die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung usw. in das Innere des Geräts gelangt sind. Die fortgesetzte Verwendung des Produktes in diesem Zustand kann zu einer Überhitzung, einem Brand oder einer Störung führen.



Bedienen Sie das Produkt nicht, während Sie ein Fahrzeug führen, auf einem Motorrad oder Fahrrad fahren oder beim Gehen. Andernfalls kann die Verkehrssicherheit gefährdet sein und es kann zu einem Unfall kommen.



Wenn der Ladevorgang nicht nach der angegebenen Ladezeit abgeschlossen ist, stoppen Sie den Ladevorgang. Andernfalls kann es zu einem Auslaufen von Flüssigkeit, zu einem Überhitzen, Brechen oder Entzünden kommen.



Lassen Sie das Produkt nicht in der Reichweite kleiner Kinder liegen. Kleine Kinder können versehentlich kleine Teile usw. verschlucken und an ihnen ersticken oder sie können das Produkt fallen lassen und einen Unfall oder Verletzungen verursachen.

## **A VORSICHT**



Lagern Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es direkter

Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist (z. B. in Fahrzeugen), an denen es heiß oder extrem kalt wird oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder einem hohen Staubaufkommen. Andernfalls kann es zu einem Überhitzen, Brand, einer Verformung oder Störung kommen.



Belassen Sie das Gerät nicht an unsicheren Orten, wie auf einem instabilen Ständer oder geneigten Oberflächen. Wenn das Produkt herunterfällt, kann es Verletzungen oder Schäden verursachen. Achten Sie besonders darauf, wenn der Vibrationsalarm eingestellt ist. Achten Sie auch ausreichend auf Einwirkungen von außen usw.



Bedecken Sie das Produkt nicht mit Bettwäsche und wickeln Sie es nicht darin ein usw., während Sie es verwenden oder laden. Andernfalls kann es zu einem Brand, einer Störung oder Verletzungen kommen.



Berühren Sie weder das Produkt noch das Netzteil über längere Zeit, während das Gerät über eine externe Quelle mit Strom versorgt wird. Andernfalls kann auch bei solchen Temperaturen ein Verbrennungsrisiko bestehen.



Das Produkt kann sich bei längerer Verwendung erwärmen, insbesondere in einer Umgebung mit hohen Temperaturen. Seien Sie bei der Verwendung des Produktes bei längerem Kontakt mit der Haut vorsichtig, da auch bei solchen Temperaturen ein Verbrennungsrisiko bestehen kann.



Verwenden Sie keine Netzsteckdosen oder Schaltgeräte über ihre Nennleistung hinaus. Außerdem kann ein Übersteigen der Nennleistung, wenn z. B. mehrere Geräte an einen einzelnen Anschluss angeschlossen werden, zu einem Überhitzen und Brand führen.



Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von korrosiven Chemikallien oder an Orte, an denen korrosive Gase erzeugt werden. Andernfalls kann es zu Störungen oder Datenverlust kommen.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zu Rauchentwicklung, ungewöhnlichen Gerüchen oder Geräuschen, einer übermäßigen Überhitzung oder ähnlichen ungewöhnlichen Zuständen kommt. Wenn dies während des Ladevorgangs auftritt, trennen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose, überprüfen Sie, dass das Produkt nicht zu heiß ist, und schalten Sie es aus.



Wenn Sie Ohrhörer usw. an das Produkt anschließen, passen Sie die Lautstärke auf einen angemessenen Pegel an. Wenn Sie die Lautstärke zu laut einstellen oder über längere Zeit fortlaufend Ohrhörer verwenden, kann sich dies nachteilig auf Ihre Ohren auswirken. Wenn Sie die Lautstärke zu stark erhöhen, kann dies außerdem dazu führen, dass Sie die Geräusche um sich herum nicht wahrnehmen, was wiederum zu einem Verkehrsunfall an einem Bahnübergang oder einem Fußgängerüberweg führen kann.



Wenn Sie die Lautstärke bei angeschlossenen Ohrhörern usw. anpassen, steigern Sie die Lautstärke ganz langsam. Wenn Sie die Lautstärke direkt zu stark erhöhen, können sich laute Geräusche über die Ohrhörer usw. nachteilig auf Ihre Ohren auswirken.



Wenn Sie das Netzteil oder ein externes Gerät verwenden, führen Sie den Stecker gerade in den Anschluss ein bzw. entfernen Sie ihn auch so. Überprüfen Sie die Ausrichtung des Steckers. Wenn er nicht richtig ausgerichtet ist, kann dies zu Schäden oder einer Störung führen.

### Hauptgerät

## *↑* GEFAHR



Durchstechen Sie das Produkt nicht mit einem Nagel, schlagen Sie nicht mit einem Hammer darauf und treten Sie nicht auf das Produkt. Andernfalls kann es zu einem Brand oder Schäden kommen.



Achten Sie darauf, dass Ihr Haustier nicht auf das Produkt beißt. Andernfalls kann es zu einem Austreten von Flüssigkeit, einem Überhitzen, Brechen oder einer Entzündung des internen Akkus, zu einem Brand oder Verletzungen kommen.

## **MARNUNG**



Verwenden Sie das Produkt nicht, während Sie sich an Bord eines Flugzeuges befinden. Einige Fluggesellschaften gestatten ihren Passagieren aber die Verwendung von Mobiltelefonen. Ausführliche Informationen erhalten Sie von der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen.



Schalten Sie das Gerät in der Nähe von elektronischen Hochpräzisionsgeräten aus. Andernfalls kann sich das Gerät auf die elektronischen Geräte auswirken (Beispiele für elektronische Geräte, die durch das Produkt beeinflusst werden können sind Herzschrittmacher Hörgeräte, andere elektronische medizinische Geräte, Brandmelder und automatische Türen. Wenn Sie ein elektronisches medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich an den Gerätehersteller oder einen Händler, um Informationen über mögliche Auswirkungen durch Funkwellen zu erhalten.)



Wenn Sie das Produkt in der Nähe eines implantierten Schrittmachers, implantierten Kardioverter-Defibrillators oder eines anderen elektrischen medizinischen Geräts verwenden, können sich Funkwellen auf diese Geräte auswirken. Beachten Sie daher bitte die folgenden Punkte.

- Personen mit einem implantierten Schrittmacher oder einem implantierten Kardioverter-Defibrillator sollten das Produkt mindestens 15 cm entfernt von dem Schrittmacher oder Kardioverter-Defibrillator verwenden bzw. tragen.
- Schalten Sie das Gerät aus oder aktivieren Sie den "Flugmodus", wenn es schwierig ist, es 15 cm entfernt zu halten, wie zum Beispiel in Situationen, in denen Sie sich nicht frei bewegen können, da sich Personen mit einem Herzschrittmacher oder implantierten Kardioverter-Defibrillator in der Nähe befinden könnten
- Beachten Sie die folgenden Punkte, wenn Sie das Produkt in medizinischen Einrichtungen verwenden.

- Bringen Sie das Produkt nicht in Operationssäle, Intensivstationen oder kardiologische Intensivstationen.
- Schalten Sie das Produkt auf Krankenstationen aus
- Auch wenn Sie sich in der Lobby usw. befinden, sollten Sie das Produkt ausschalten, wenn sich elektronische medizinische Geräte in der Nähe hefinden
- Wenn eine medizinische Einrichtung spezielle Bereiche eingerichtet hat, in denen die Verwendung des Produktes verboten ist oder in die es nicht verbracht werden darf, beachten Sie die Anweisungen der medizinischen Einrichtung.
- Wenn Sie elektronische medizinische Geräte außer einem implantierten Schrittmacher oder implantierten Kardioverter-Defibrillator außerhalb einer medizinischen Einrichtung verwenden (z. B. medizinische Behandlung zu Hause), informieren Sie sich bei dem jeweiligen Hersteller des elektronischen medizinischen Geräts in Bezug auf die Beeinflussung durch Funkwellen.



Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie Anrufe tätigen, Nachrichten verschicken, im Internet surfen, Fotos aufnehmen, Spiele spielen oder Musik hören. Andernfalls kann es zu einem Sturz oder Verkehrsunfall kommen.



Verwenden Sie das Licht nicht vor den Augen einer Person. Blicken Sie nicht in das Licht, wenn es leuchtet. Andernfalls kann es zu einer Einschränkung der Sehfähigkeit usw. kommen. Achten Sie insbesondere darauf, keine kleinen Kinder aus einem sehr kurzen Abstand zu fotografieren.



Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn es auf ein Auto, Motorrad, Fahrrad usw. gerichtet ist. Wenn der Fahrer durch das Licht desorientiert ist, kann er möglicherweise nicht mehr fahren und verursacht einen Unfall.



Bei seltenen Gelegenheiten kommt es bei einigen Personen durch die Betrachtung schnell flackernder Lichter zu Symptomen wie vorübergehenden Muskelkrämpfen, Bewusstseinsverlust usw. Personen, bei denen es in der Vergangenheit zu diesen Symptomen gekommen ist, sollten sich im Vorfeld an einen Arzt wenden.



Für die Anzeige des Produkts wird chemisch gehärtetes Glas verwendet. Wenn es bricht, berühren Sie die zerbrochenen Teile nicht. Die zerbrochenen Teile können zu Verletzungen führen.



Halten Sie den Lautsprecher nicht nah an das Ohr. Hohe Lautstärken können sich auf das Hörvermögen auswirken.

## **↑** VORSICHT



Es ist zwar selten, aber die Verwendung des Hauptgeräts in einem Fahrzeug kann sich manchmal auf die Fahrzeugelektronik auswirken. Beenden Sie in diesem Fall die Verwendung, da sie sich negativ auf die Fahrsicherheit auswirken kann



Wenn Sie Hautveränderungen bemerken, beenden Sie die Verwendung sofort und wenden Sie sich an einen Hautarzt. Jucken, Ausschläge, Ekzeme usw. treten manchmal abhängig von Ihrer physischen Verfassung und den Umständen auf. Für die Teile des Produktes wurden folgende Materialien verwendet.

Teil	Material	Oberflächenbehandlung
Äußeres Gehäuse (Anzeigeseite)	Polyamidharz	UV-gehärtete Acrylbeschichtung, wärmegehärtete Urethanbeschichtung
Äußeres Gehäuse (Oberseite Anzeigeseite), äußeres Gehäuse (Unterseite Anzeigeseite), Taste Lautstärke AUF/AB, Starttaste (Umfang), Lautsprecherbereich, Kameraobjektivring, Blitzring, Dekorschrauben (Rückseite)	Polycarbonatharz	UV-gehärtete Acrylbeschichtung
Äußeres Gehäuse (Rückseite), Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschlussabdeckung, Karteneinschubabdeckung	Polycarbonatharz/ Urethanharz	UV-gehärtete Acrylbeschichtung
Starttaste (Innenseite), Kameraobjektiv, Blitzlinse	Polymethylmethacrylatharz	Hartstoffbeschichtungsbehandlung
Anzeige	Chemisch gehärtetes Glas	Antifäulnisbehandlung
Taste Zurück, Taste Start, Taste Zuletzt verwendete Apps, Anschlussabdeckung externer Anschluss	Polycarbonatharz/ Urethanharz	Keine
Einschalttaste, Taste Freisprecheinrichtung, Kamerataste	Urethanharz	Keine
Dekorschrauben (Anzeigeseite)	SWCH	Dreiwertiger schwarzer Überzug



Bringen Sie das Produkt nicht nah an magnetisierte Objekte, wie EC-Karten, Disketten, Kreditkarten und Prepaid-Karten. Andernfalls kann es zu einem Verlust der gespeicherten Informationen kommen



Verhindern Sie, dass Flüssigkeiten, metallische Objekte, brennbare Objekte oder andere Fremklörper in den Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss, den externen Anschluss, den microSD-Karteneinschub oder den Nano-SIM-Karteneinschub geraten. Andemfalls kann es zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder einer Störung kommen.



Lassen Sie das Produkt nicht an einem Griff der Ohrhörer, einem Telefongurt usw. baumeln. Andernfalls kann es zu einem Unfall oder Schäden kommen.



Verwenden Sie das Produkt mit geschlossener Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, Karteneinschubabdeckung und Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung. Wenn die Abdeckungen geöffnet sind, kann Schmutz oder Wasser in das Innere gelangen und zu einer Störung führen.



Personen mit einem schwachen Herzen sollten vorsichtig sein, wenn sie den Vibrationsalarm oder die Lautstärke des Klingeltons für eingehende Anrufe einstellen. Andernfalls kann es negative Auswirkungen auf ihr Herz haben.



Legen Sie das Produkt am Strand usw. nicht direkt in den Sand. Sand oder andere Partikel können in das Mikrofon, den Lautsprecher, das Mikrofon mit Störschallunterdrückung usw. gelangen, wodurch die Lautstärke sinken kann. Wenn Sand in das Produkt gelangt, kann dies zu einem Überhitzen oder einer Störung führen.



Wenn Sie das Produkt für Anrufe oder eine Datenkommunikation verwenden, achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht über längere Zeit in Kontakt mit der Haut kommen lassen und decken Sie das Produkt nicht mit Papier, einem Tuch, Bettwäsche usw. ab. Das Hauptgerät kann sich erwärmen und einen Brand, Verletzungen, Verbrennungen oder eine Störung verursachen.

### Interner Akku



Der interne Akku dieses Produktes ist ein Lithium-Ionen-Akku Zum Zeitpunkt des Kaufs ist der interne Li-ion 00 Akku nicht vollständig aufgeladen. Laden Sie den Akku auf, bevor Sie das Produkt verwenden

## **⚠ GEFAHR**



Wenn ausgelaufene Flüssigkeit auf Ihre Haut oder Kleidung gelangt, waschen Sie sie sofort mit Wasser ab. um ein Verletzungsrisiko zu vermeiden. Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt. reiben Sie sie nicht. Waschen Sie die Augen mit Wasser aus und wenden Sie sich sofort an einen Arzt, damit Sie nicht die Sehkraft verlieren. Wenn die Flüssigkeit auf ein Gerät gelangt. wischen Sie sie ab. ohne sie zu herühren



Der interne Akku ist ein Verbrauchsgegenstand. Wenn die Leistung des Akkus erschöpft ist (wenn z. B. die Nutzungszeit nach dem Ladevorgang extrem kurz geworden ist), hat der Akku das Ende der Nutzungsdauer erreicht. Verwenden Sie ihn nicht weiter. Andernfalls kann es zu Überhitzen, einem Brand, Brechen oder Auslaufen kommen. Die Nutzungsdauer des internen Akkus hängt von der Verwendung usw. ab.

### Netzteil

## *⚠* **WARNUNG**



Verwenden Sie keine anderen Spannungen als die angegebene Spannung für die Stromversorgung. Andernfalls kann es zu einem Entzünden Brand Überhitzen Stromschlag oder Verletzungen kommen



Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils vollständig in die Netzsteckdose. Wenn der Netzstecker nicht vollständig eingesteckt ist, kann dies zu einem Stromschlag, Überhitzen, Entzünden, Brand oder zu Verletzungen führen Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn die Netzsteckdose locker ist



Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel des Netzteils nicht beschädigen. verändern, verdrehen, daran ziehen oder einen schweren Gegenstand darauf stellen. Verwenden Sie kein beschädigtes Kabel. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, Kurzschluss, Brand oder zu Verletzungen kommen.



Berühren Sie den externen Anschluss oder den Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss nicht mit Händen, Fingern oder anderen Körperteilen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, einer Verletzung oder Störung kommen.



Wenn Sie Donner hören, berühren Sie nicht den Netzstecker. Andernfalls kann es durch einen Blitzschlag zu einem Stromschlad kommen.



Wenn Sie das Netzteil reinigen, trennen Sie es von der Netzsteckdose. Wenn das Gerät beim Reinigen eingesteckt bleibt, kann es zu einem Kurzschluss kommen.



Wischen Sie Staub vom Netzstecker ab. Andernfalls kann es zu einem Brand, Verbrennungen oder Stromschlag kommen.



Positionieren und installieren Sie Geräte im Auto an Orten, an denen sie den Fahrer bzw. Sicherheitsmaßnahmen, wie Airbags, nicht behindern. Andernfalls kann es zu einem Verkehrsunfall kommen. Installieren Sie Geräte im Auto, indem Sie die Anweisungen in der entsprechenden Bedienungsanleitung befolgen.



Wenn das Netzteil längere Zeit nicht verwendet wird, trennen Sie es von der Netzsteckdose. Andernfalls kann es zu einem Brand oder Störungen kommen.



Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es direktem Spritzwasser, Tierurin oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt ist. Andernfalls kann es zu Störungen oder Verletzungen durch Überhitzen, Brand, Stromschlag oder Kurzschluss der elektronischen Schaltkreise kommen. Falls das Produkt in Kontakt mit Flüssigkeiten kommt, trennen Sie es sofort vom Netzteil.

### **↑** VORSICHT



Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie in Badezimmern, und trennen Sie das Netzteil nicht mit feuchten Händen bzw. schließen Sie es nicht mit feuchten Händen an. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, einer Verletzung oder Störung kommen.



Laden Sie den Akku in einer stabilen Position. Wenn das Gerät auf einer geneigten Oberfläche oder einem wackeligen Gegenstand positioniert wird, kann es herunterfallen und Verletzungen oder Schäden verursachen. Achten Sie besonders darauf, wenn der Vibrationsalarm eingestellt ist. Bedecken bzw. wickeln Sie das Produkt außerdem nicht in ein Tuch oder Bettwäsche. Andernfalls kann es zu einem Brand, Verletzungen oder einer Störung kommen.



Wenn Sie das Netzteil von der Netzsteckdose trennen, greifen Sie direkt nach dem Netzteil und trennen Sie es. Wenn Sie am Kabel ziehen, kann das Kabel beschädigt werden.

## **Produktentsorgung**

#### Akku:

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Unibody-Gerät (einteilig), sodass die rückseitige Abdeckung und der Akku nicht entfernt werden können. Seien Sie vorsichtig.

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen

- Versuchen Sie nicht, die rückseitige Abdeckung zu öffnen.
- Nehmen Sie den Akku nicht heraus, ersetzen Sie ihn nicht und bauen Sie ihn nicht auseinander.
- Beschädigen Sie nicht die rückseitige Abdeckung des Produkts.
- Zünden Sie das Produkt nicht an und entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt (einschließlich des internen Akkus) in Einklang mit den Umweltschutzrichtlinien Ihrer Region.



Wenn Mobilgeräte oder
Zubehör mit diesem Zeichen
das Ende ihres Produktlebens
erreicht haben, müssen sie zu
einem entsprechenden
Abfallsammelpunkt gebracht
werden

- Der Abfallsammelbehälter für das jeweilige Teil am Standort der Abfallbeseitigungsanlage in Ihrem Gebiet
- Der Abfallsammelbehälter im Einzelhandel

Um zu verhindern, dass diese Abfallprodukte die Umwelt verschmutzen, werden sie recycelt.

Europäische Länder:

Die Nutzung der Abfallsammelpunkte ist kostenlos.

Es ist erforderlich, dass alle Produkte mit diesem Zeichen zu einem Sammelpunkt gebracht werden.

### Nicht europäische Länder:

Wenn es in Ihrem Gebiet kein geeignetes Abfallsammelsystem gibt oder es keine Recyclingeinrichtung für die Teile des Geräts mit diesem Zeichen gibt, müssen Sie sie zum Sammelpunkt für Recyclingmaterial bringen. Entsorgen Sie sie nicht mit dem normalen Hausabfall.

## Vorsichtsmaßnahmen zur Handhabung

Diese Vorsichtsmaßnahmen werden aufgeführt, um eine vollständige Leistung sicherzustellen. Lesen Sie sich diese Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, um eine korrekte Verwendung sicherzustellen

- Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf Hauptgerät, internen Akku, Netzteil und Peripheriegeräte
  - Üben Sie während der Verwendung keine übermäßige Kraft auf das Produkt aus Achten Sie darauf dass Sie das Produkt nicht in eine vollgepackte Tasche oder unter einen schweren Gegenstand in einer Tasche legen. Wenn Sie sich mit dem Produkt in der Tasche hinsetzen, können die Anzeige oder die interne Platine beschädigt werden, was zu einer Fehlfunktion führt. Wenn ein externes Gerät dauerhaft mit dem externen Anschluss oder dem Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschluss verbunden ist. kann dies den Stecker beschädigen, was zu einer Fehlfunktion führt Solche Schäden und Fehlfunktionen

- werden nicht von der Garantie abgedeckt, auch wenn es keine externen Schäden gibt.
- · Um die wasserdichten Eigenschaften (entsprechend IPX5 und IPX8) dieses Produktes sicherzustellen verwenden Sie das Produkt, während die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung fest geschlossen sind. Beachten Sie, dass die wasserdichten Eigenschaften nicht unter allen Gebrauchsbedingungen garantiert werden können Verhindern Sie dass Wasser in das Produkt oder Spritzwasser auf das Netzteil gelangt, Öffnen/schließen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung nicht im Regen oder mit Wassertropfen auf der Oherfläche des Produktes Andernfalls kann Wasser in das Gerät eindringen und zu einer Korrosion im Inneren führen

- Fehlfunktionen, die durch das Eindringen von Wasser verursacht wurden, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie diese Gegenstände nicht an sehr heißen, kalten oder Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
   (Verwenden Sie das Gerät in einem Umgebungstemperaturbereich von 5 °C bis 35 °C und bei einer Luftfeuchtigkeit von 35 % bis 85 %.)
  - Peripheriegeräte
- Verwenden Sie diese Gegenstände nicht an sehr heißen, kalten oder Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit. (Verwenden Sie diese Geräte in einem
  - Umgebungstemperaturbereich von 5 °C bis 35 °C und bei einer Luftfeuchtigkeit von 35 % bis 90 %. Eine vorübergehende Verwendung bei -21 °C bis 50 °C ist zulässig.)
  - Hauptgerät
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es einer starken Staubentwicklung oder Vibrationen ausgesetzt ist.
- Reinigen Sie den externen Anschluss und den Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschluss regelmäßig mit

- trockenen Wattestäbchen usw. Verschmutzte Anschlüsse können zu einer schlechten Verbindung führen. Üben Sie keine übermäßige Kraft aus, wenn Sie den externen Anschluss oder den Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschluss reinigen, um eine Verformung zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch (wie Tücher, die zur Brillenreinigung verwendet werden). Reiben Sie mit dem trockenen Tuch nicht zu stark, da die Anzeige andernfalls beschädigt werden kann. Wenn Sie Wassertropfen oder Schmutz auf der Anzeige belassen, kann das Flecken verursachen. Das Abwischen des Produkts mit Alkohol, Verdünner, Benzin, Reinigungsmittel usw. entfernt möglicherweise den Aufdruck auf dem äußeren Gehäuse oder führt zu Verfärbungen.
- Verwenden Sie das Gerät so weit wie möglich entfernt von Telefonleitungen, Fernsehgeräten und Radios, da eine Verwendung in der Nähe sich auf diese Geräte auswirken kann.

- Das Produkt kann sich, abhängig von der Situation, beim Laden oder während anderer Bedienvorgänge erwärmen, was aber keine Fehlfunktion ist.
- Wenn ein Kind das Produkt verwendet, sollten sich Eltern und Aufsichtspersonen dieses Material sorgfältig durchlesen und das Kind darin unterweisen.
- Kleben Sie keine Aufkleber auf das Produkt. Andernfalls wird der Ton möglicherweise nicht ausgegeben oder Ihre Stimme ist für die andere Partei nicht zu hören.

### Hauptgerät

- Drücken oder tippen Sie nicht übermäßig stark auf die Anzeige und setzen Sie sie nicht absichtlich starken Einwirkungen aus.
   Andernfalls kann es zu Kratzern oder Schäden kommen.
- Drücken Sie nicht übermäßig stark mit Fingernägeln, spitzen oder harten Gegenständen gegen die Tasten oder auf die Anzeigeoberfläche. Andernfalls kann es zu Kratzern oder Schäden kommen. Das Touchpanel sollte nur leicht mit den Fingern berührt werden. Drücken Sie nicht fest mit

- den Fingern oder spitzen Gegenständen (Fingernägeln, Kugelschreibern, Nadeln usw.) darauf.
- Bei folgenden Vorgängen reagiert das Touchpanel möglicherweise nicht auf eine Berührung. Beachten Sie, dass es hierbei sogar zu einer Fehlfunktion kommen kann.
  - Bedienung mit den Fingernägeln
  - Bedienung, während sich eine fremde Substanz auf der Anzeige befindet
  - Bedienung mit einer Schutzfolie oder einem Aufkleber auf dem Bildschirm
  - Bedienung unter Wasser
- Um widerrechtliche Veränderungen zu verhindern, wurde das Produkt so entwickelt, dass es sich nicht ohne weiteres auseinandernehmen lässt.
- Auf dem Produkt gespeicherte Inhalte, wie Kontakte und E-Mails, können bei einem Unfall, einer Störung, Reparatur oder falscher Handhabung verändert werden oder verloren gehen. Sorgen Sie dafür, dass Sie eine Kopie wichtiger Inhalte haben. Beachten Sie, dass das Unternehmen keine Haftung für Schäden oder verlorene Einnahmen

- durch veränderte oder verlorene Inhalte übernimmt
- Das Produkt verwendet
   Flüssigkristalle in der Anzeige. Die
   Reaktionsgeschwindigkeit der
   Anzeige kann sich verringern, wenn
   die Umgebungstemperatur sehr
   niedrig ist, was an den Eigenschaften
   der Flüssigkristalle liegt und keine
   Fehlfunktion darstellt. Bei
   Raumtemperatur ist die
   Reaktionsgeschwindigkeit der
   Anzeige wieder normal.
- Obwohl die Anzeige bei diesem Produkt mit Präzisionstechnologie hergestellt wurde, leuchten einige Pixel möglicherweise dauerhaft oder gar nicht. Das ist keine Fehlfunktion.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Personen in Ihrer Umgebung nicht stören, wenn Sie das Produkt an einem öffentlichen Ort verwenden.
- Sie sollten Kopien Ihrer Daten, wie aufgenommene Fotos, Videos und Musik, auf Ihrem Computer speichern, indem Sie jede Datei als E-Mail-Anhang versenden o.ä. Beachten Sie aber, dass Sie möglicherweise keine Kopien von urheberrechtlich geschützten Daten

- erstellen können, auch nicht auf die oben aufgeführte Art.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine magnetischen Gegenstände, wie Magnetkarten, Lautsprecher und Fernsehgeräte, in die Nähe des Produkts bringen, da dies zu einer Fehlfunktion führen kann. Das Positionieren eines starken Magneten in der Nähe des Produkts kann zu einer fehlerhaften Bedienung führen.
- Wenn Sie das Produkt in die Hosentasche oder eine Umhängetasche stecken, achten Sie sorgfältig darauf, dass die Anzeige nicht in Kontakt mit metallischen oder harten Gegenständen kommt.
   Andernfalls kann es zu Kratzern oder Schäden kommen. Achten Sie außerdem darauf, die Anzeige nicht zu verkratzen oder zu beschädigen, wenn Sie einen Gurt mit Metall oder anderen harten Teilen verwenden, der in Kontakt mit der Anzeige kommt
- Wenn das Gerät unmittelbar von einem warmen an einen kalten Ort gebracht wird oder wenn es an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder mit starken

Temperaturschwankungen verwendet wird (z. B. in der Nähe des Auslasses einer Klimaanlage), bilden sich teilweise Wassertröpfchen (d. h. Kondensation) im Inneren des Produkts. Beachten Sie, dass die Feuchtigkeit bei einer Verwendung unter solchen Bedingungen zu Korrosion oder einer Störung führen kann.

- Wenn Sie die Anzeige abwischen, wischen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Die Verwendung eines feuchten Tuchs, von Glasreiniger oder ähnlichen Flüssigkeiten kann zu einer Störung führen.
- Wenn Sie ein externes Gerät an den externen Anschluss oder den Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss anschließen oder es davon trennen, achten Sie darauf, dass der Stecker bzw. der Anschluss des externen Geräts gerade in den Anschluss eingeführt wird.
- Beachten Sie, dass das Anwenden übermäßiger Kraft auf den externen Anschluss oder den Ohrhörer-/ Mikrofon-Anschluss zu Schäden

- führen kann, wenn dieser an ein externes Gerät angeschlossen ist.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll
- Setzen Sie nur eine microSD-Karte in den Karteneinschub des Produkts ein.
- Üben Sie keine übermäßige Gewalt aus, wenn Sie eine microSD-Karte einsetzen/entfernen. Andernfalls könnten Sie Ihre Hände oder Finger verletzen.
- Setzen Sie das Produkt keinen Vibrationen oder Erschütterungen aus und schalten Sie es nicht aus, während Daten auf die microSD-Karte geschrieben oder von ihr gelesen werden. Andernfalls kann es zu einem Verlust der Daten oder zu einer Störung kommen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Mikrofon während eines Anrufs nicht mit den Fingern abdecken.
   Andernfalls hört die andere Partei Ihre Stimme möglicherweise nicht deutlich.
- Beachten Sie, dass der Lautsprecher laute Töne ausgeben kann, wenn Sie einen Anruf über die Freisprecheinrichtung führen.

- Achten Sie darauf, dass sich der Lautsprecher in einer sicheren Entfernung zu Ihren Ohren befindet.
- Decken Sie den Sensor nicht mit dem Finger ab und kleben Sie keinen Aufkleber darauf. Andernfalls erkennt der Sensor möglicherweise den Umgebungslichtpegel nicht und funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- Kleben Sie keinen Aufkleber usw. auf den Näherungssensor. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Sensors kommen, was dazu führt, dass sich die Anzeige deaktiviert und deaktiviert bleibt, wenn Sie einen Anruf tätigen oder annehmen.

### Touchpanel

- Bedienen Sie das Touchpanel mit den Fingern. Verwenden Sie keine Kugelschreiber, Stifte oder andere spitze Gegenstände. Die Verwendung solcher Gegenstände verhindert nicht nur eine korrekte Bedienung des Touchpanels, sondern kann auch Kratzer oder Schäden an der Anzeige verursachen.
- Kleben Sie keine Aufkleber oder Folien (z. B. im Handel erhältliche Schutzfolien oder Blickschutzfolien) auf die Anzeige. Dies kann

- andernfalls die korrekte Bedienung des Touchpanels verhindern.
- Bedienen Sie das Touchpanel nicht mit den Fingernägeln. Andernfalls kann es zu gebrochenen Nägeln oder eingeklemmten Fingern kommen
- Wenn die Anzeigeoberfläche schmutzig ist, funktioniert sie möglicherweise nicht korrekt.
   Wischen Sie in diesen Fällen die Anzeige mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Wenn Sie das Produkt in der Kleidung oder einer Tasche tragen, achten Sie darauf, dass das Touchpanel nicht zu nah an Metalle oder andere leitende Materialien gerät, da dies zu einer Fehlbedienung des Touchpanels führen kann
- Beim Bedienen des Touchpanels können Handschuhe getragen werden. Allerdings ist die Bedienung unter Umständen nicht optimal, abhängig von der Dicke und dem Material der Handschuhe.
  - Wenn Wasser auf den Handschuhen die Bedienung des Touchpanels verhindert, wischen Sie dieses ab

- Wenn die Bedienung des Touchpanels mit Handschuhen unmittelbar nach der Bedienung ohne Handschuhe nicht möglich ist, versetzen Sie das Gerät temporär in den Ruhezustand und wecken Sie es wieder auf.
- Wenn die Bedienung des Touchpanels mit Handschuhen, die nicht eng an den Fingerspitzen anliegen, unmöglich ist, nutzen Sie die Ballen der Finger.

### Interner Akku

- Wenn Sie das Produkt in einer sehr heißen oder kalten Umgebung verwenden und es zum Beispiel in einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern belassen, sinkt die Kapazität des internen Akkus und die potenzielle Nutzungszeit des Akkus verkürzt sich. Dabei verkürzt sich auch die Lebensdauer des internen Akkus. Versuchen Sie nach Möglichkeit immer, das Produkt bei Raumtemperatur zu vervenden.
- Nachdem der interne Akku geladen wurde, sinkt die Akkuleistung Schritt für Schritt, auch wenn das Produkt nicht verwendet wird. Der interne Akku kann sich entladen, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet

- wird. Wir empfehlen, das Produkt vor der Verwendung aufzuladen.
- Um zu verhindern, dass sich die Akkuleistung oder die Lebensdauer verringern, lagern Sie das Produkt nicht unter den folgenden Bedingungen:
  - Wenn es vollständig geladen ist (unmittelbar nach dem Ladevorgang)
  - Wenn der Akku leer ist (keine ausreichende Ladung zum Einschalten des Produkts)
  - An heißen Orten oder Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Produkts nach dem Kauf oder wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwendet haben.
- Der interne Akku ist ein Verbrauchsgegenstand. Wenn die Leistung des Akkus beim Laden nicht wiederhergestellt wird, hat der Akku das Ende der Nutzungsdauer erreicht. Verwenden Sie ihn nicht weiter.

### Netzteil

- Wenn Sie das Netzteil nicht verwenden, trennen Sie es von der Netzsteckdose.
- Verbiegen Sie den Stecker des Netzteils oder den Anschlussbereich des Micro-USB-Kabels nicht gewaltsam. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, einer Fehlfunktion, Verletzungen, Überbitzen oder Brand kommen

#### Kamerafunktion

- Befolgen Sie bei der Verwendung der Kamera die gängigen Regeln der Etikette zur Kameraverwendung.
- Bild-/Videodaten können aufgrund einer Fehlfunktion, Reparatur oder falscher Handhabung verändert werden oder verloren gehen. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für die Wiederherstellung veränderter oder verlorener Daten, für Schäden durch veränderte oder verlorene Daten oder für entgangene Einnahmen.
- Wenn Sie Aufnahmen bei wichtigen Ereignissen machen (z. B. bei einer Hochzeit), machen Sie eine Probeaufnahme und überprüfen Sie das aufgenommene Bild, um die korrekte Aufnahme sicherzustellen.

- Verwenden Sie die Kamera nicht, um im Handel erhältliche Bücher aufzuzeichnen oder Informationen, bei denen ein Fotografieren nicht erlaubt ist.
- Setzen Sie das Kameraobjektiv nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
   Die Bildgebungselemente können sich verfärben oder verbrennen.

### Musik und Videos

- Hören Sie keine Musik und sehen Sie sich keine Videos an, während Sie ein Auto, Motorrad oder Fahrrad fahren. Achten Sie außerdem auf den Verkehr um sich herum, auch wenn Sie zu Fuß gehen. Die Umgebungsgeräusche sind möglicherweise nicht klar zu hören und der Blick auf den Bildschirm kann Ihre Aufmerksamkeit ablenken und einen Verkehrsunfall verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig an Bahnübergängen, auf Bahnsteigen und an Fußgängerüberwegen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über längere Zeit die Lautstärke zu stark aufdrehen, da sich dies auf das Hörvermögen auswirken kann.

 Achten Sie auf Geräusche, die von den Ohrhörern nach außen dringen, wenn Sie sich im Zug oder an anderen Orten befinden, an denen sich viele Personen um Sie herum befinden.

### Urheberrecht und das Recht am eigenen Bild

- · Sie dürfen ohne die Einwilligung des Rechteinhabers keine Daten, die Sie mit diesem Produkt aufgenommen. aufgezeichnet oder heruntergeladen haben, kopieren, weitergeben. veröffentlichen verändern oder bearbeiten, außer für die persönliche Verwendung oder die Verwendung gemäß den Urheberrechtgesetzen. Des Weiteren dürfen Sie die Bilder oder Namen anderer Personen nicht ohne ihre Einwilligung verwenden oder ändern, da dies ihr Recht am eigenen Bild beeinträchtigen kann. Beachten Sie, dass die Aufnahme und Aufzeichnung bei bestimmten Live-Veranstaltungen. Shows und Ausstellungen, auch zur persönlichen Verwendung, eingeschränkt sein kann.
- Beachten Sie unbedingt die Urheberrechte und Rechte am eigenen Bild, wenn Sie

aufgenommene Bilder usw. im Internet veröffentlichen

### Sicherung von Inhalten auf dem Produkt

- Sichern Sie bitte wichtige Inhalte, die auf dem Produkt registriert sind oder von externen Quellen auf das Produkt heruntergeladen wurden. Im Speicher des Produkts gespeicherte Inhalte können durch unerwartete Faktoren, wie statische Elektrizität oder eine Störung, Reparatur, fehlerhafte Handhabung usw. gelöscht oder verändert werden.
- Speichern Sie wichtige Daten, wie Kontaktdaten, Musik und aufgenommene Bilder und Videos auf microSD-Karten. Sie können Dateien auch als E-Mail-Anhang verschicken oder sie auf Ihren Computer übertragen. Einige Daten können auf diese Art aber nicht kopiert werden. Seien Sie sich dessen bewusst.

### **PIN-Code**

### ■ PIN-Code

Um die unautorisierte Verwendung der Nano-SIM-Karte durch Dritte zu verhindern, können Sie das Produkt so einstellen, dass jedes Mal die Eingabe eines PIN-Codes erforderlich ist, wenn es eingeschaltet wird. Sie müssen den PIN-Code auch dann eingeben, wenn Sie festlegen, ob die PIN-Code-Eingabe erforderlich ist. Wenn der PIN-Code eine bestimmte Anzahl Male falsch eingegeben wurde, wird der PIN-Code gesperrt. Sie können den PIN-Code mit dem PUK-Code entsperren.

### ■ PUK-Code

Wenn der PIN-Code gesperrt ist, können Sie ihn durch die Eingabe des PUK-Codes entsperren.

- Nach der Eingabe des PUK-Codes müssen Sie einen neuen PIN-Code festlegen.
- Der PIN-Code wird durch die Initialisierung des Produkts nicht zurückgesetzt.

## Hinweise zu den Eigenschaften wasserdicht, staubdicht und stoßfest

Dieses Produkt verfügt über wasserdichte Eigenschaften, die IPX5\*1 und IPX8\*2 entsprechen, sowie staubdichte Eigenschaften, die IP6X\*3 entsprechen, vorausgesetzt, dass die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung fest geschlossen sind.

- \*1 IPX5-entsprechend bedeutet, dass das Produkt seine Betriebsfähigkeit als Telefon auch dann beibehält, wenn es aus einem Abstand von ungefähr 3 Metern länger als 3 Minuten bei einer Rate von ungefähr 12,5 Litern pro Minute aus einer beliebigen Richtung mit Wasser aus einer Düse mit einem Durchmesser von 6,3 mm besprüht wird.
- \*2 IPX8-entsprechend bedeutet, dass das Produkt seine Betriebsfähigkeit als Telefon auch dann beibehält und kein Wasser in das Hauptgerät eindringt, wenn es vorsichtig in einen

- Tank mit Leitungswasser bei Raumtemperatur bis zu einer Tiefe von 1,5 Metern für 30 Minuten eingetaucht wird.
- \*3 IP6X-entsprechend bedeutet, dass das Produkt das Eindringen von Sand oder Staub auch dann verhindert, wenn es in eine Vorrichtung mit Sand und Staub mit einem Durchmesser von 75 µm oder weniger gelegt und 8 Stunden lang geschüttelt wird. Es wurden auch Tests ausgeführt, die den Normenstandards (MIL-STD-810G) des US-Verteidigungsministeriums entsprechen, das strenge Tests durchführen (nach unseren Testverfahren).
- Wasserdichtigkeit: Durchgehend 30 Minuten Wasserdichtigkeit bei fallendem Regen und Eintauchen und Wasserdichtigkeit IPX5/IPX8
- Staubdichtigkeit: Getestet unter staubigen Bedingungen, durchgehend für 6 Stunden (8,9 ± 1,3 m/sec, 10,6 ± 7 g/m³) und Staubdichtigkeit IP6X
- Stoßfestigkeit: Getestet durch Fallenlassen aus einer Höhe von ungefähr 1,22 m auf Sperrholz (Lauan) in 26 Richtungen
- Beständigkeit gegen Vibrationen:
   Getestet mit Vibrationen, 1 Stunde

- durchgehend (3 Richtungen für jeweils 1 Stunde, 20 bis 2.000 Hz)
- Beständigkeit gegen Sonnenlicht: Getestet unter Sonnenlicht, 24 Stunden durchgehend (insgesamt 1.120 W/m²)
- Beständigkeit gegen Luftfeuchtigkeit: Getestet bei einer hohen Luftfeuchtigkeit, 10 Tage durchgehend (16 Stunden bei 45 % und 8 Stunden bei 95 %)
- Temperaturwechselbeständigkeit: Betriebsumgebung: -21 °C bis 50 °C (jeweils 3 Stunden fortlaufend), Lagerumgebung: -30 °C bis 60 °C (jeweils 4 Stunden fortlaufend)
- Unterdrucktauglichkeit: Getestet bei Unterdruck, 2 Stunden durchgehend (57,11 kPa: ca. 4.572 m)
- Beständigkeit gegen Salznebel: Getestet bei 5 % Salznebel, 24 Stunden fortlaufend, dann Trocknung für 24 Stunden
- \* Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie sich "Wichtige Punkte vor der Verwendung" und "Tipps für die angenehme Verwendung" sorgfältig durch, um eine korrekte Handhabung sicherzustellen. Wenn die Inhalte, die in diesen Abschnitten beschrieben werden, nicht befolgt werden, kann es

- zum Eindringen von Wasser, Sand oder anderen Fremdkörpern kommen, was zu einem Überhitzen, Entzünden, Stromschlag, Verletzungen oder einer Störung führen kann.
- \* Da der Betrieb des Produkts unter verschiedenen Nutzungsszenarien nur auf Grundlage der oben aufgeführten Kriterien bestätigt wurde, kann ein ordnungsgemäßer Betrieb des Produkts nicht unter allen möglichen Bedingungen während der tatsächlichen Verwendung garantiert werden. Fehlfunktionen, die durch eine fehlerhafte Handhabung durch den Kunden verursacht wurden, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

## Wichtige Punkte vor der Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung fest geschlossen
  - sind.Die Wasserdichtigkeit ist nur wirksam, wenn die Abdeckungen sicher
  - geschlossen sind.
     Bereits ein kleines Partikel (ein Haar, ein Sandkorn usw.) an den Dichtungen kann zum Eindringen von Wasser führen

 Öffnen/schließen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-

Anschlussabdeckung nicht, wenn das Produkt oder Ihre Hände nass sind.



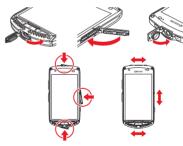


So schließen Sie die
Anschlussabdeckung des externen
Anschlusses,
Karteneinschubabdeckung und

Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung

Nachdem Sie das Abdeckungsgelenk verstaut haben, drücken Sie gleichmäßig mit dem Fingerballen auf die Abdeckung. Streichen Sie mit dem Finger in Pfeilrichtung über die Abdeckung. um sicherzustellen, dass

Abdeckung, um sicherzustellen, dass die Abdeckung nicht teilweise geöffnet ist.



- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser mit Seife, Reinigungsmitteln oder Badesalzen darin.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Salzwasser, einem Swimmingpool oder einer heißen Quelle unter

- Tauchen Sie das Produkt in keine anderen Flüssigkeiten (Alkohol usw.) außer Wasser
- Legen Sie das Produkt am Strand usw. nicht direkt in den Sand. Sand oder andere Partikel können in das Mikrofon, den Lautsprecher, das Mikrofon mit Störschallunterdrückung usw. gelangen, wodurch die Lautstärke sinken kann. Wenn Sand in das Produkt gelangt, kann dies zu einem Überhitzen oder einer Störung führen
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter Wasser
- Das Produkt schwimmt nicht im Wasser
- Belassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit in einem Badezimmer, einer Küche oder einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit.











## Tipps für die angenehme Verwendung

- Wenn das Produkt nass geworden ist, kann Wasser in den Lücken des Produkts verbleiben. Schütteln Sie das Produkt gut, um das Wasser abfließen zu lassen. Achten Sie insbesondere darauf, dass Sie das Wasser abfließen lassen, das sich im Mikrofon, Lautsprecher und im Mikrofon mit Störschallunterdrückung befindet.
- Auch nachdem das Wasser abgelaufen ist, können die inneren Teile noch feucht sein. Das Produkt kann zwar noch verwendet werden, legen Sie es aber nicht in die Nähe von Gegenständen, die nicht nass werden dürfen. Achten Sie darauf, dass Sie damit nicht Ihre Kleidung, Tasche oder den Inhalt der Tasche nass machen.
- Wenn es vorübergehend schwierig ist, den Ton zu hören, da Wasser im Mikrofon verbleibt, lassen Sie das Wasser ablaufen

### Hinweise zu verschiedenen Nutzungsszenarien

### <Im Regen>

Sie können Anrufe tätigen, während Sie das Produkt im Regen und ohne Schirm mit feuchten Händen festhalten (101,6 mm pro Stunde,

Windgeschwindigkeit 17,8 m/s, für 30 Minuten).

 Öffnen/schließen Sie niemals die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung, wenn das

Produkt Regen ausgesetzt ist oder Ihre Hände nass sind.

<In der Dusche>

Sie können Anrufe tätigen, wenn Sie das Produkt nach einer Dusche mit nassen Händen festhalten.

- Vermeiden Sie, das Produkt mit Wasser zu bespritzen, das unter hohem Druck steht.
- <Waschen>

Sie können das Produkt unter einem milden Strahl (bis zu 6 Liter pro Minute) Leitungswasser bei Raumtemperatur (5 °C bis 35 °C) in einem Abstand von ungefähr 10 cm gegenüber dem Wasserhahn oder Duschkopf waschen.

- Besprühen Sie das Produkt nicht mit Wasser, das unter hohem Druck steht, und tauchen Sie es nicht über längere Zeit in Wasser ein.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-

Anschlussabdeckung zu halten, sodass diese sich nicht öffnen, und waschen Sie das Produkt mit den Händen.
Verwenden Sie keine Bürste oder einen

Verwenden Sie keine Burste oder einen Schwamm.

- Waschen Sie das Produkt nicht in der Waschmaschine oder in einem Ultraschallbad.
- Bespritzen und tauchen Sie das Produkt nicht in Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder anderem als Leitungswasser.

<Im Bad>

Sie können das Produkt im Badezimmer verwenden.

- Sie können zwar Anrufe mit nassen Händen tätigen, tauchen Sie das Produkt aber nicht in die Badewanne.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über längere Zeit im Badezimmer.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in das Wasser einer heißen Quelle, in Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder mit Badesalzen darin. Verwenden Sie das Produkt auch nicht unter Wasser. Andernfalls kann es zu einer Störung kommen.
- Extreme Temperaturänderungen führen zu einer Kondensation. Warten Sie, bis das Produkt Raumtemperatur erreicht, bevor Sie es von einem kalten Ort in ein warmes Badezimmer bringen.
- Wenn es in der Anzeige zu einer Kondensation kommt, belassen Sie das Produkt eine Zeit lang bei Raumtemperatur, bis die Kondensation verdunstet ist.
- Bespritzen Sie das Produkt nicht mit heißem Wasser. Verwenden Sie das Produkt auch nicht in der Sauna.

### <Am Pool>

- Lassen Sie das Produkt nicht in Poolwasser fallen und tauchen Sie es nicht darin ein. Verwenden Sie das Produkt auch nicht unter Wasser.
- Wenn das Produkt mit Poolwasser bespritzt wurde, waschen Sie es sofort mit Leitungswasser\* bei Raumtemperatur ab, da Poolwasser Chlor zur Desinfizierung enthält.

Verwenden Sie keine Bürste usw., um das Produkt zu waschen

\* Milder Fluss (6 Liter pro Minute oder weniger)

### <In der Küche>

Sie können das Produkt in der Küche und an anderen Orten verwenden, an denen Wasser verwendet wird.

- Bespritzen und tauchen Sie das Produkt nicht mit Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln, Aromastoffen, Saft oder anderem als Leitungswasser.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in kochendes Wasser und bespritzen Sie es nicht damit.
- Legen Sie das Produkt nicht an einen Ort, an dem es extrem heiß oder kalt wird, wie z. B. in der Nähe des Herdes oder in einem Kühlschrank.

### Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

- Anschlussabdeckung des externen Anschlusses,
   Karteneinschubabdeckung und Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung
  - Stellen Sie sicher, dass die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung fest geschlossen sind. Bereits ein kleines Partikel (ein Haar, ein Sandkorn usw.) an den Dichtungen kann zum Eindringen von Wasser führen.
  - Öffnen/schließen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung nicht, wenn Sie Handschuhe tragen. Bereits ein kleines Partikel (ein Haar, ein Sandkorn usw.) an den Dichtungen kann zum Eindringen von Wasser führen. Wischen Sie auch kleinste Wassertröpfchen oder Schmutz mit einem sauberen, trockenen Tuch ab,

- bevor Sie die Abdeckungen schließen.
- Wenn die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung abgenutzt oder beschädigt sind, sind die wasserdichten Eigenschaften nicht mehr gegeben.
- Wenn andere Flüssigkeiten als klares Wasser auf das Produkt gelangen
  - Wenn andere Flüssigkeiten als klares Wasser (z. B. Salzwasser, Reinigungsmittel, Alkohol) auf das Produkt gelangen, waschen Sie sie sofort mit klarem Wasser ab.
  - Sie können das Produkt unter einem milden Strahl (bis zu 6 Liter pro Minute) Leitungswasser bei Raumtemperatur (5 °C bis 35 °C) in einem Abstand von ungefähr 10 cm gegenüber dem Wasserhahn oder Duschkopf waschen.
  - Wenn das Produkt schmutzig ist, verwenden Sie keine Bürste, wenn Sie es mit der Hand reinigen, und halten Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die

Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung zu, sodass sie sich nicht öffnen

## Wenn das Produkt nass geworden ist

- Wenn das Produkt nass geworden ist, lassen Sie das Wasser ablaufen und wischen Sie das Hauptgerät mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Richten Sie keinen heißen Luftstrahl (z. B. von einem Haartrockner) auf das Produkt.
- In kaltem Klima kann das Wasser im Produkt gefrieren. Die Verwendung eines gefrorenen Produkts kann zu einer Störung führen. Lassen Sie das Produkt nicht liegen, ohne zuerst das Wasser abzuwischen. (Bei diesem Produkt wurden keine besonderen Maßnahmen gegen eine Kondensation getroffen.)

### Gummidichtungen

 Die Gummidichtungen um die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung und die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung sind wichtig, um die wasserdichten Eigenschaften zu erhalten. Beschädigen Sie die Gummidichtungen nicht und entfernen Sie sie nicht.

Wenn Sie die Anschlussabdeckung

- des externen Anschlusses die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung schließen. achten Sie darauf, dass Sie nicht die Gummidichtungen herausziehen. Das gewaltsame Schließen der Abdeckungen, wenn die Gummidichtungen herausgezogen wurden, kann diese beschädigen. was zu einem Verlust der wasserdichten Eigenschaften führt. Bereits ein kleines Partikel (ein Haar. ein Sandkorn usw.) an den Dichtungen kann zum Eindringen von Wasser führen
- Wenn eine andere Flüssigkeit als klares Wasser (z. B. Alkohol) auf die Gummidichtungen gerät, kann sich die Strapazierfähigkeit dadurch verschlechtern
- Schieben Sie keine spitzen Gegenstände in die Lücken um die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses, die Karteneinschubabdeckung oder die Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung herum.

Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder sich verformen oder es kann zu Beschädigungen der Gummidichtungen kommen, was zum Eindringen von Wasser führt.

### Aufprall

Das Produkt kann brechen, wenn es absichtlich einem starken Aufprall ausgesetzt wird, wenn es zum Beispiel geworfen oder gewaltsam fallen gelassen wird. Das Produkt kann auch durch einen normalen Fall beschädigt werden usw. Stochern Sie nicht mit einem Wattestäbchen oder einem spitzen Gegenstand im Mikrofon, Lautsprecher oder dem Mikrofon mit Störschallunterdrückung. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden/sich verformen oder Wasser kann eindringen.

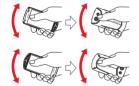
## Ablassen des Wassers nachdem das Produkt nass geworden ist

Wenn das Produkt nass geworden ist, gibt es einige Bereiche, die nicht wasserdicht sind. Wenn Sie das Produkt in diesem Zustand verwenden, kann das in diesen Teilen verbleibende Wasser Ihre Kleidung oder Tasche nass machen oder der Ton kann schwieriger zu hören sein.

- Befolgen Sie diese Schritte, um das Wasser abzulassen.
- Wischen Sie das Wasser von der Oberfläche des Produkts sorgfältig mit einem sauberen, trockenen und fusselfreien Tuch ab.



- 2 Halten Sie das Produkt gut fest und schütteln Sie es in Richtung der Pfeile, bis kein Wasser mehr herauskommt (Seite des Mikrofons mit Störschallunterdrückung: mindestens 20-mal in jede Richtung, Seite des Lautsprechers/Mikrofons: mindestens 20-mal in jede Richtung).
  - Wenn Sie das Produkt schütteln, achten Sie auf Ihre Umgebung.
  - Achten Sie darauf, dass Ihnen das Produkt nicht aus der Hand rutscht, aber halten Sie es fest, damit das Wasser abläuft.



3 Wischen Sie das herausgelaufene Wasser ab und legen Sie das Produkt bei Raumtemperatur auf ein sauberes, trockenes Handtuch oder einen Lappen.

- Das Mikrofon, der Lautsprecher und das Mikrofon mit Störschallunterdrückung lassen sich besonders schwierig entleeren. Legen Sie diesen Bereich mit der entsprechenden Seite nach unten und drücken Sie darauf, um sie abzuwischen.
- 4 Drücken Sie das Produkt vorsichtig auf ein sauberes, trockenes und fusselfreies Tuch und wischen Sie das Wasser ab, das in den Lücken des Mikrofons, des Lautsprechers und des Mikrofons mit Störschallunterdrückung usw. verblieben ist.



5 Lassen Sie das Produkt,
nachdem Sie das Wasser
sorgfältig entleert haben,
mindestens eine Stunde bei
Raumtemperatur liegen.
Auch nach der Durchführung dieser
Schritte kann Wasser auf dem
Produkt verbleiben. Legen Sie das
Produkt nicht in die Nähe von
Dingen, die nicht nass werden sollen.
Achten Sie auch darauf, dass es
nicht Ihre Kleidung, Tasche usw. nass
macht

## Vorsichtsmaßnahmen zum Ladevorgang

Das Zubehör hat keine wasserdichten/ staubdichten Eigenschaften. Achten Sie darauf, die folgenden Punkte vor und nach dem Ladevorgang zu überprüfen.

- Laden Sie den Akku niemals, während das Produkt nass ist. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag oder Kurzschluss kommen, der zu einem Brand, Verbrennungen oder einer Störung führt.
- Überprüfen Sie, dass das Produkt nicht nass ist. Wenn Sie den Akku laden, unmittelbar nachdem das Produkt nass geworden ist, entleeren Sie das Wasser sorgfältig und wischen Sie das

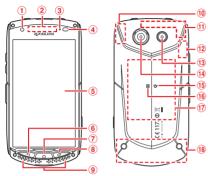
- verbleibende Wasser mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, bevor Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses öffnen
- Wenn Sie den Akku bei geöffneter Anschlussabdeckung des externen Anschlusses laden, achten Sie darauf, dass Sie die Abdeckung fest schließen, wenn der Ladevorgang beendet ist.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit feuchten Händen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen.
- Spritzen Sie kein Wasser auf die angegebenen Ladegeräte. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, wie in einem Badezimmer, einer Dusche, Küche oder Toilette. Andernfalls kann es zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder einer Störung kommen. Bringen Sie es nicht ins Badezimmer usw., auch wenn Sie es gerade nicht laden. Andernfalls kann es zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder einer Störung kommen.

## Die Verwendung von Apps

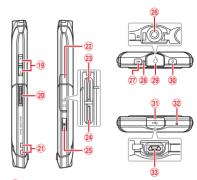
- Achten Sie darauf, die Sicherheit der Apps zu prüfen und installieren Sie sie auf eigenes Risiko. Einige Apps können Viren enthalten, verschiedene Daten beschädigen oder Ihre Positionsinformationen, den Nutzungsverlauf oder die auf dem Produkt gespeicherten persönlichen Informationen über das Internet übermitteln
- Wenn eine von Ihnen installierte App zu einer Fehlfunktion führt, haftet das Unternehmen nicht dafür. In diesem Fall können Reparaturkosten erhoben werden, auch wenn die Situation innerhalb des Garantiezeitraums eintritt.
- Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Nachteile, die Ihnen oder Dritten durch die von Ihnen installierten Apps entstehen.
- Zur Verwendung einiger Apps ist das Einsetzen einer microSD-Karte erforderlich.
- Einige Apps verhindern, dass das Produkt in den Ruhezustand wechselt, während sie aktiv sind, oder sie entladen den Akku sehr schnell, wenn sie im Hintergrund laufen.

 Die Bedienschritte und die Bildschirmdarstellung der Apps, die auf dem Produkt vorinstalliert sind oder von Ihnen installiert wurden, unterliegen unangekündigten Änderungen durch Versionsaktualisierungen. Außerdem können die in dieser Anleitung beschriebenen Bedienschritte von den tatsächlichen Schritten abweichen.

## Namen und Funktionen der Teile



- 1 Vorwärts gerichtete Kamera (Objektiv)
- ② Hörer: Zum Hören der Stimme des anderen Gesprächsteilnehmers bei einem Anruf. Dieses Produkt ist mit einem SMART SONIC RECEIVER ausgestattet, der die Anzeige vibrieren lässt, um die Töne weiterzugeben. Der Hörer-Bereich hat keine Löcher, kann aber normal verwendet werden.
- ③ Anzeige Eingehend (Laden) Leuchtet während des Ladevorgangs rot. Blinkt grün, wenn ein Anruf, eine E-Mail usw. eingeht.



- 4 Näherungssensor/Lichtsensor: Der Näherungssensor verhindert den versehentlichen Betrieb des Touchpanels während eines Anrufs. Der Lichtsensor erkennt die Umgebungshelligkeit, um die Displayhelligkeit einzustellen. Kleben Sie keine Aufkleber oder ähnliches auf den Näherungssensor/Lichtsensor.
- ⑤ Anzeige (Touchpanel)
- 6 Taste Zurück: Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.
- Taste Start: Zeigt den Startbildschirm an oder deaktiviert den Ruhezustand. Drücken und halten Sie diese Taste mindestens 1 Sekunde lang, um Google Now zu aktivieren.

- Signature Taste Zuletzt verwendete Apps: Zeigen Sie die zuletzt verwendeten Anwendungen an, aktivieren Sie sie oder entfernen Sie sie aus der Liste, um sie zu schließen.
- 9 Lautsprecher: Benachrichtigungen und Weckgeräusche hören.
- GPS-Antenne
- 11 Subantenne
- 12 Bluetooth®-Antenne/Wi-Fi-Antenne
- (13) Blitz/Taschenlampe
- 14 Rückwärts gerichtete Kamera (Objektiv)
- (§ Φ Markierung Wenn Sie die kabellose Ladefunktion nutzen, positionieren Sie den Bereich mit der Φ Markierung auf den mit Φ markierten Bereich der kabellosen I adestation
- **16** NFC-Markierung
- NFC-Antenne
- (18) Hauptantenne
- 19 + \_ Taste Lautstärke AUF/AB: Anpassen der Lautstärke. Drücken und halten Sie \_ für mindestens 1 Sekunde, um den Lautlos-Modus zu aktivieren/deaktivieren.
- Starttaste: Drücken und halten Sie diese Taste mindestens 1 Sekunde lang, um eine eingestellte Funktion oder Anwendung zu aktivieren. Ändern Sie die Funktionen im Menü Einstellungen.
- 21 Bandöse
- Karteneinschubabdeckung
- 23 MicroSD-Karteneinschub
- 24 Nano-SIM-Karteneinschub
- Kamerataste: Drücken und halten Sie diese Taste mindestens 1 Sekunde lang, um die Kamera zu aktivieren. Wird auch als Auslöser zum Aufnehmen von Fotos verwendet

- 26 Ohrhörer-/Mikrofon-Anschluss
- ② Taste Freisprecheinrichtung: Freisprecheinrichtung bei einem Anruf ein-/ ausschalten.
- Mikrofon mit Störschallunterdrückung: Filtert Umgebungsgeräusche automatisch heraus, um es für den Gesprächsteilnehmer einfacher zu machen, Ihre Stimme zu verstehen. Verdecken Sie dieses bei Anrufen nicht mit Ihren Fingern.
- Ohrhörer-/Mikrofon-Anschlussabdeckung
- 31 Anschlussabdeckung externer Anschluss
- Mikrofon: Überträgt Ihre Stimme bei einem Anruf zum Gesprächsteilnehmer. Wird auch zur Sprachaufzeichnung verwendet. Verdecken Sie dieses bei Anrufen oder Videoaufnahmen nicht mit Ihren Fingern.
- 33 Externer Anschluss: Wird z. B. zum Anschließen eines Micro-USB-Kabels verwendet.

#### Hinweise

- In das Hauptgerät sind Antennen integriert. Decken Sie die Antennen nicht mit Ihrer Hand ab, und verdecken Sie diese Bereiche nicht mit Aufklebern oder ähnlichem. Dadurch kann die Anruf-/Übertragungsqualität nachteilig beeinflusst werden.
- Der Akku ist im Produkt integriert, daher können Sie ihn nicht tauschen. Das gewaltsame Entfernen des Covers kann zu Schäden oder Störungen führen.

 Das Produkt enthält ein Barometer. Mit einer App, die den atmosphärischen Druck anzeigt, können Sie den atmosphärischen Druck und die Höhe über dem Meeresspiegel anzeigen, aber es handelt sich nicht um absolute Werte. Eine Vielzahl Faktoren kann zu Schwankungen führen, sodass diese Werte nur Richtwerte sind.

## Informationen zum SMART SONIC RECEIVER

Dieses Produkt ist mit einem SMART SONIC RECEIVER ausgestattet, der die Anzeige vibrieren lässt, um die Töne weiterzugeben. Der Hörer-Bereich hat keine Löcher, kann aber normal verwendet werden.

#### Berühren des Ohrs

Wenn Sie Ihr Ohr mit dem Produkt im Bereich des Hörers berühren, macht das Bedecken des Ohrs zum Ausschalten von Umgebungsgeräuschen es einfacher, Töne zu hören. Ändern Sie die Position, indem Sie das Produkt entsprechend den Hörbedingungen und der Umgebung nach oben/unten/links/rechts bewegen.

#### Hinweise

- Achten Sie darauf, dass Sie beim Anrufen nicht das Mikrofon oder das Mikrofon mit Störschallunterdrückung mit den Fingern usw. bedecken.
- Wenn Ohrhörer angeschlossen sind, kommt der Ton über die Ohrhörer und nicht über den SMART SONIC RECEIVER.
- Kleben Sie keine Aufkleber oder Schutzfolie auf die Anzeige. Andernfalls kann der Ton des Hörers schwieriger zu hören sein.
- Wie gut der Ton zu hören ist, hängt von der Person ab.
- Die Hörfähigkeit einer Person variiert abhängig von der Umgebung.

## Einlegen/Entfernen einer Nano-SIM-Karte

 Ziehen Sie das Netzteil oder andere Micro-USB-Kabel vom Produkt ab, wenn Sie eine Nano-SIM-Karte einlegen/ entfernen.

#### Minweise

 Wenn eine Nano-SIM-Karte eingelegt ist, kann das Produkt für Anrufe und Datenübertragungen verwendet werden. Die verfügbaren Mobilfunknetze unterscheiden sich je nach Land und Region. Die Verbindung mit dem Mobilfunknetz kann eine Konfiguration des Geräts erfordern. Wenn Sie das Gerät nicht mit dem Mobilfunknetz verbinden können, wenden Sie sich bitte an Ihren Service-Provider.  Je nach Nano-SIM-Karte besteht die Möglichkeit, dass das Produkt oder die Karte selbst durch das Einlegen der Nano-SIM-Karte beschädigt wird.

KYOCERA übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die während der Garantiezeit durch solche oder modifizierte Nano-SIM-Karten entstehen und deckt diese nicht ab.

## Einlegen einer Nano-SIM-Karte

- Schalten Sie das Gerät aus, und öffnen Sie die Karteneinschubabdeckung.
- 2 Prüfen Sie die Ausrichtung der Nano-SIM-Karte und führen Sie diese langsam und gerade ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Stellen Sie sicher, dass Sie beim Einlegen ein Klickgeräusch hören, das das Einrasten signalisiert. Wenn Sie Ihren Finger entfernen, bevor die Nano-SIM-Karte in Position eingerastet ist, kann diese herausgeschleudert werden.

 Der Nano-SIM-Karteneinschub befindet sich auf der linken Seite, wohingegen der microSD-Karteneinschub sich rechts befindet, siehe nachfolgende Abbildung.



3 Schließen Sie die Karteneinschubabdeckung.

## Entfernen einer Nano-SIM-Karte

 Schalten Sie das Gerät aus, und öffnen Sie die Karteneinschubabdeckung. 2 Drücken Sie die Nano-SIM-Karte langsam hinein, bis diese klickt. Wenn Sie das Klickgeräusch hören, ziehen Sie Ihren Finger langsam zurück, zusammen mit der Nano-SIM-Karte. Wenn Sie Ihren Finger wegnehmen, nachdem Sie kräftig gedrückt haben, kann die Karte herausgeschleudert werden.



- 3 Ziehen Sie die Nano-SIM-Karte langsam und gerade heraus.
  Einige Nano-SIM-Karten können nicht entriegelt und ausgeworfen werden. Entfernen Sie in diesem Fall die Karte, indem Sie sie leicht mit Ihren Fingern herausziehen.
- 4 Schließen Sie die Karteneinschubabdeckung.

#### Hinweis

 Ziehen Sie die Nano-SIM-Karte nicht mit Gewalt heraus. Das kann zu Störungen, Schäden oder Datenverlust führen.

## Einlegen/Entfernen einer microSD-Karte

Dieses Gerät ist kompatibel mit microSD-Karten, microSDHC-Karten und microSDXC-Karten

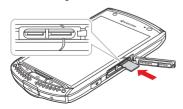
 Wenden Sie sich an den Hersteller der microSD-Karte, um sich über kompatible microSD-Karten zu informieren.

#### Hinweise

- Berühren Sie die Kontakte der microSD-Karte nicht.
- Eine microSD-Karte, die auf einem anderen Gerät initialisiert wurde, funktioniert in diesem Produkt möglicherweise nicht ordnungsgemäß, daher verwenden Sie das Produkt zum Initialisieren.
- MicroSDXC-Karten können nur von Geräten verwendet werden, die mit SDXC kompatibel sind.

## Einlegen einer microSD-Karte

- Öffnen Sie die Karteneinschubabdeckung.
- 2 Prüfen Sie die Ausrichtung der microSD-Karte und führen Sie diese langsam und gerade ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Stellen Sie sicher, dass Sie beim Einlegen ein Klickgeräusch hören, das das Einrasten signalisiert. Wenn Sie Ihren Finger entfernen, bevor die microSD-Karte in Position eingerastet ist, kann diese herausgeschleudert werden.
  - Der Nano-SIM-Karteneinschub befindet sich auf der linken Seite, wohingegen der microSD-Karteneinschub sich rechts befindet, siehe nachfolgende Abbildung.



3 Schließen Sie die Karteneinschubabdeckung.

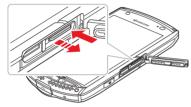
#### Hinweis

 Vorder-/Rückseite bzw. Ober-/Unterseite sind bei einer microSD-Karte unterschiedlich. Das gewaltsame Einführen der Karte in den Steckplatz kann zum Datenverlust oder dazu führen, dass die Karte nicht mehr entfernt werden kann.

## Entfernen einer microSD-Karte

- 2 Öffnen Sie die Karteneinschubabdeckung.

3 Drücken Sie die microSD-Karte langsam hinein, bis diese klickt. Wenn Sie das Klickgeräusch hören, ziehen Sie Ihren Finger langsam zurück, zusammen mit der microSD-Karte. Wenn Sie Ihren Finger wegnehmen, nachdem Sie kräftig gedrückt haben, kann die Karte herausgeschleudert werden.



- 4 Ziehen Sie die microSD-Karte langsam und gerade heraus. Einige microSD-Karten können nicht entriegelt und ausgeworfen werden. Entfernen Sie in diesem Fall die Karte, indem Sie sie leicht mit Ihren Fingern herausziehen.
- 5 Schließen Sie die Karteneinschubabdeckung.

#### **⊗**Hinweise

- Ziehen Sie die microSD-Karte nicht mit Gewalt heraus. Das kann zu Störungen, Schäden oder Datenverlust führen.
- Nach längerer Verwendung kann die microSD-Karte, die Sie entnehmen, heiß sein, aber das stellt kein Problem dar.

## **Aufladen**

Zum Zeitpunkt des Kaufs ist der interne Akku nicht vollständig aufgeladen. Stellen Sie sicher, dass Sie den Akku aufladen, bevor Sie das Produkt verwenden. Wenn die rot leuchtende Anzeige Laden erlischt, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

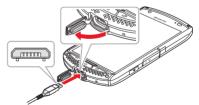
#### 

- Beim Laden wird das Produkt warm, aber das ist normal.
- Wenn Sie die Kamera oder andere Funktionen beim Laden verwenden, kann sich die erforderliche Ladezeit verlängern.
- Das Einschalten der Taschenlampe kann den Ladevorgang unterbrechen. Schalten Sie die Taschenlampe aus, um den Ladevorgang fortzusetzen.
- Wenn Sie verschiedene Vorgänge durchführen, während das Produkt mit dem Netzteil verbunden ist, kann dies dazu führen, dass Sie den Akku in kurzen Intervallen wiederholt laden und entladen, und die Dauer einer einzelnen Verwendung kann sich verkürzen.

- Wenn die Umgebungstemperatur oder die Temperatur des Produkts zu heiß oder zu kalt ist, kann der Ladevorgang stoppen. Versuchen Sie nach Möglichkeit immer, den Ladevorgang bei Raumtemperatur durchzuführen.
- Wenn die Anzeige Laden des Produkts rot zu blinken beginnt, prüfen Sie, ob es ordnungsgemäß angeschlossen ist. Wenn diese weiterhin blinkt, stoppen Sie den Ladevorgang.
- Um Wasser und Staub vom Gerät fernzuhalten, schließen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses ordnungsgemäß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Ziehen oder verdrehen Sie die Abdeckung nicht übermäßig.
- Wenn Sie den Ladevorgang beenden, während die Anzeige Laden noch leuchtet, ist das Produkt möglicherweise nicht vollständig geladen, auch wenn das Symbol angezeigt wird. In diesem Fall ist die Nutzungsdauer kürzer.
- Führen Sie keine kabellose Ladung durch, während ein Netzteil oder Micro-USB-Kabel angeschlossen ist. Dies kann nicht nur einen ordnungsgemäßen Ladevorgang verhindern, sondern auch zu einer Störung führen.
- Während des Ladevorgangs kann sich die elektrische Ladung auf den Magnetismus ausüben, sodass der geomagnetische Sensor möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert.

## Nutzung des Netzteils zum Aufladen

- Die verwendbaren Netzteile unterscheiden sich je nach Land oder Region.
  - 1 Öffnen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses am Produkt.
- 2 Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des Micro-USB-Kabels gerade in den externen Anschluss, wobei die hervorstehenden Teile nach unten zeigen müssen.



- 3 Stecken Sie den USB-Stecker des Micro-USB-Kabels gerade in den USB-Anschluss des Netzteils, und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Prüfen Sie, ob die rote Anzeige Laden des Produkts aufleuchtet. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige Laden.
- 4 Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Micro-USB-Stecker gerade aus dem externen Anschluss heraus.
- 5 Schließen Sie die Anschlussabdeckung des externen Anschlusses.
- 6 Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose heraus.

#### 

- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein.
- Das Anwenden übermäßiger Kraft auf den externen Anschluss, wenn dieser an ein externes Gerät angeschlossen ist, kann zu Schäden führen
- Wenn Sie das Gerät bei leerem Akku laden, wird die Anzeige Laden u. U. nicht sofort aufleuchten, aber der Ladevorgang wurde gestartet.

## Ein-/Ausschalten des Geräts

## Einschalten der Stromversorgung

1 Drücken Sie , bis das Produkt vibriert.

Wenn der Startbildschirm erscheint, berühren Sie ■ und dann ③, um die Sicherheitsabfrage zu beenden.
Nachdem Sie ■ berührt haben, berühren Sie ④, um die Kamera zu aktivieren bzw. 【, um das Telefon zu aktivieren.

#### Hinweis

 Wenn nach dem Einschalten der Stromversorgung verschiedene Logos angezeigt werden, berühren Sie den Bildschirm nicht, da die Anfangseinstellungen des Touchpanels verarbeitet werden. Tun Sie es dennoch, funktioniert das Touchpanel unter Umständen nicht ordnungsgemäß.

#### Startbildschirm

Wischen Sie nach rechts und links, um zwischen Kompass, Barometer und anderen Widgets umzuschalten, die auf dem Startbildschirm angezeigt werden.

 Ändern Sie den Startbildschirm im Menü Einstellungen.



- 1 Widget
- ② Anzeige Tippen Sie auf , um die Widgets umzuschalten, und berühren Sie , um Widgets aus einer Liste hinzuzufügen.

#### Ruhezustand

Wird das Produkt für einen gewissen Zeitraum nicht genutzt, wird der Bildschirm abgedunkelt, um den Akkuverbrauch zu verbringen; das Gerät geht in den Ruhezustand über.

- Drücken Sie , um den Ruhezustand aufzurufen.
- Drücken Sie oder , um den Ruhezustand aufzuheben.

 Die Zeit bis zum Aktivieren des Ruhezustands kann im Menü Einstellungen geändert werden.

#### **Minweis**

Wenn Sie im Ruhezustand o oder odrücken, um den Bildschirm anzuzeigen, dürfen Sie diesen nicht berühren. Tun Sie es dennoch, funktioniert das Touchpanel unter Umständen nicht ordnungsgemäß.

## Ausschalten der Stromversorgung

- 1 Halten Sie mindestens 1 Sekunde gedrückt.
- 2 [Ausschalten] ► [OK]

#### **S**Hinweis

 Wenn der Bildschirm nicht reagiert und Sie die Stromversorgung nicht ausschalten können, halten Sie im mindestens 11 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät erzwungen auszuschalten und neu zu starten. Wenn Sie einen erzwungenen Neustart des Geräts einleiten, gehen nicht gespeicherte Daten verloren. Nutzen Sie die Funktion daher nur, wenn das Produkt nicht mehr bedient werden kann.

## Erste Einstellungen

Nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die ersten Einstellungen vorzunehmen, wenn ein Bildschirm für die Sprachauswahl angezeigt wird.

## 1 Überprüfen der Einstellungen.

- Spracheinstellungen
- · Nano-SIM-Karte eingesetzt
- · Einstellungen Wi-Fi-Funktion
- Einstellungen Google-Konto

#### **Minweise**

- Wenn die Anleitung zur Bedienung des Bildschirms angezeigt wird, beachten Sie den Inhalt und fahren Sie dann fort.
- Wenn Sie die Wi-Fi-Funktion nicht in Schritt 1 eingerichtet haben, werden die Einstellungen für Datum und Uhrzeit, Google-Dienste und andere Bildschirme angezeigt.
- Sie können die Einstellungen später über das Einstellungsmenü ändern.

## **Nutzung des Touchpanels**

## Vorsichtsmaßnahmen zum Touchpanel

- Das Touchpanel sollte nur leicht mit den Fingern berührt werden. Üben Sie keinen starken Druck mit Ihren Fingern oder spitzen Gegenständen (wie Fingernägeln, Kugelschreibern und Nadeln) auf das Touchpanel aus.
- Bei folgenden Vorgängen reagiert das Touchpanel möglicherweise nicht auf eine Berührung. Beachten Sie, dass es hierbei sogar zu einer Fehlfunktion kommen kann.
  - Bedienung mit den Fingernägeln
  - Bedienung, während sich eine fremde Substanz auf der Anzeige befindet
  - Bedienung mit einer Schutzfolie oder einem Aufkleber auf dem Bildschirm
  - Bedienung unter Wasser
- Wenn die Bedienung des Touchpanels mit Handschuhen unmittelbar nach der Bedienung ohne Handschuhe nicht möglich ist, versetzen Sie das Gerät temporär in den Ruhezustand und wecken Sie es wieder auf. Lesen Sie sich bitte auch die Vorsichtsmaßnahmen zum Touchpanel durch (S.21).

## **Bedienung des Touchpanels**

### Tippen

Tippen Sie behutsam und kurzzeitig mit Ihrem Finger auf ein Symbol, Menüelement, usw.

## Doppeltippen

Tippen Sie schnell nacheinander doppelt auf die gleiche Position.

#### Berühren und halten

Berühren Sie für längere Zeit ein Symbol, Menüelement, usw. mit Ihrem Finger.

### Swipe (wischen)

Berühren Sie den Bildschirm, und bewegen Sie Ihren Finger nach oben/ unten/links/rechts, als ob Sie etwas zur Seite wischen würden

#### Ziehen

Folgen Sie mit Ihrem Finger einem Objekt quer über den Bildschirm, bis Sie die gewünschte Position erreichen, und lassen es dann los.

#### Blättern

Wenn nicht alle Inhalte des Bildschirms angezeigt werden, bewegen Sie die Inhalte nach oben/ unten/links/rechts, um die Anzeigeposition zu ändern.

## ■ Verteilen/Ziehen mit 2 Fingern

Berühren Sie den Bildschirm mit 2 Fingern, und verbreitern Sie dann den Abstand zwischen Ihren Fingern, um die Anzeige zu vergrößern, oder verringern Sie den Abstand, um die Anzeige zu verkleinern.

## Startbildschirm

Der Startbildschirm ist in mehrere Bereiche unterteilt. Wischen Sie nach rechts und links, um die einzelnen Teile umzuschalten.



#### Statusleiste

Die linke Seite der Statusleiste zeigt verpasste Anrufe, neue E-Mails und andere Benachrichtigungen an, während die rechte Seite die aktuellen Bedingungen als Statussymbole anzeigt.

② Google Search-Widget

Sie können Zeichen in das Suchfeld eingeben, um Informationen auf dem Produkt oder im Internet zu suchen.

- 3 Anpassbarer Bereich Hier können Sie Apps, Widgets und Ordner anordnen
- Anzeige
   Zeigt Ihre aktuelle Position auf dem Startbildschirm an
- Schnellstartbereich
   Wird auf allen Teilen des Startbildschirms angezeigt.
- € Edit die Apps-Liste an.

#### Hinweise

- Um eine App oder ein Widget auf dem Startbildschirm umzupositionieren, berühren Sie sie/es, halten Sie die Position und ziehen Sie dann. Um ein Element zu entfernen, berühren Sie das Element, halten Sie es und ziehen Sie es dann auf im oberen Bereich des Bildschirms.
- Um die Apps auf dem Startbildschirm in Ordnern anzuordnen, berühren und halten Sie sie und ziehen Sie dann eine App dorthin, wo sie sich mit einer anderen App überschneidet, um einen Ordner zu erstellen.
- Wenn Sie einen Bereich auf dem Startbildschirm berühren und halten, auf dem sich keine Apps oder Widgets befinden, können Sie das Hintergrundbild ändern, Widgets und Startbildschirmseiten hinzufügen usw.

### **Statusleiste**

Die Statusleiste wird oben im Bildschirm angezeigt. Die linke Seite der Statusleiste zeigt verpasste Anrufe, neue E-Mails und andere Benachrichtigungen an, während die rechte Seite die aktuellen Bedingungen als Statussymbole anzeigt.

## Statussymbole

Die Hauptstatussymbole, die in der Statusleiste angezeigt werden, sind wie folgt.

: Signalstärke

: Außerhalb der Reichweite

3G verfügbar

: 3G wird für die Kommunikation verwendet

III: LTE verfügbar

☐ : LTE wird für die Kommunikation verwendet

: GSM verfügbar

: GSM wird für die Kommunikation verwendet

: Akkustand

: Wird geladen

III: Niedriger Akkustand

: Keine Nano-SIM-Karte eingesetzt

: Wi-Fi-Verbindung

: Wi-Fi wird für die Kommunikation verwendet

- : Keine Mobildaten verfügbar
- Bluetooth-Funktion aktiviert
- : Bluetooth-Gerät verbunden
- : Flugmodus aktiviert
- : Lautlos-Modus (Vibration) aktiviert
- : Lautlos-Modus (stumm) aktiviert
- (iii) : Alarm eingestellt
- : GPS-Positionierung aktiviert

## Benachrichtigungssymbole

Die Hauptbenachrichtigungssymbole, die in der Statusleiste angezeigt werden, sind wie folgt.

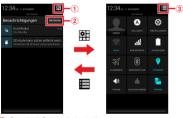
- ☑ : Neue E-Mail-Nachricht
- ∷ Neue SMS
- T: Neue MMS
- : Bildschirmabbildung
- : Datendownload abgeschlossen
- Datenupload abgeschlossen
   The individual abgeschlossen
- : Daten über Bluetooth-Verbindung empfangen
- : MicroSD-Karte getrennt
- : Update verfügbar
- : Installation abgeschlossen
- : Eingehender Anruf
- Entgangener Anruf
- : Benachrichtigung Kalenderereignis
- Stoppuhr in Verwendung\*
- : Timer in Verwendung\*
- : Hinweis zu bevorstehendem Alarm

- : Musikwiedergabe mit Play Music\*
- : Wi-Fi-Funktion ist aktiviert und Wi-Fi-Netzwerk verfügbar
- ⚠ : Fehlermeldung/Warnmeldung
- : Verbindung über Wi-Fi-Tethering
- : Verbindung über USB-Tethering
- : Verbindung über 2 oder mehr Tether
- : Verbindung über Bluetooth-Tethering
- ☐ : Eco-Modus aktiviert
- ☑ : Verbleibender freier Speicher im internen Speicher gering
- : Benachrichtigungen, die nicht angezeigt werden können
- \* Wird angezeigt, wenn Sie zum Startbildschirm und einigen anderen Bildschirmen umschalten.

## Benachrichtigungskonsole

Wischen Sie in der Statusleiste nach unten, um Benachrichtigungen anzuzeigen, die Inhalte der Benachrichtigungssymbole zu überprüfen, und um Anwendungen auszuführen.

Wischen Sie in der Statusleiste mit zwei Fingern nach unten, um die Schnelleinstellungen anzuzeigen, Funktionen ein-/auszuschalten, usw.



- Symbol Schnelleinstellungen Zeigt den Bildschirm Schnelleinstellungen an.
- ② Alle löschen Löscht alle in der Benachrichtigungskonsole angezeigten Inhalte. Je nach Inhalt der Benachrichtigung können einige unter Umständen nicht gelöscht werden.
- ③ Symbol Benachrichtigungskonsole Zeigt die Benachrichtigungskonsole an.

#### **⊗**Hinweise

- Um die Benachrichtigungskonsole zu schließen, drücken Sie
- Wischen Sie eine Benachrichtigung nach rechts oder links, um diese aus der Liste der Benachrichtigungskonsole zu löschen.
- Berühren und halten Sie eine Benachrichtigung in der Benachrichtigungskonsole, um die Informationen der Anwendung zu prüfen.

## Verwenden der Apps-Liste

- Rufen Sie ein Bildschirmmenü auf, indem Sie entweder auf tippen oder ein Eingabefeld oder Objekt berühren und halten.
- Tippen Sie im Startbildschirm auf ##.

Es wird eine Liste der installierten Apps angezeigt. Antippen, um zu öffnen.



#### Hinweis

 Um eine App aus der Apps-Liste zum Startbildschirm hinzuzufügen, berühren und halten Sie die App.

## **Telefon**

Für Anrufe ist die Nano-SIM-Karte erforderlich

#### **Einen Anruf machen**

- 2 Geben Sie die Telefonnummer ein ► tippen Sie auf ...
  - Tippen Sie auf , um die Nummer zu löschen.
- 3 Wenn Sie einen Anruf beendet haben, tippen Sie auf 

  —.

#### 

- Um die Anruflautstärke einzustellen (die Lautstärke der Stimme des Gesprächsteilnehmers), drücken Sie während des Anrufs auf [+] -
- Beachten Sie, dass Ihre Stimme die andere Partei auch dann erreicht, wenn Sie das Mikrofon bedecken. Um zu verhindern, dass die andere Partei während eines Anrufs Ihre Stimme hört, schalten Sie sich selbst über stumm.

- Wenn Sie das Telefon beim Telefonieren am Ohr halten usw., wird der Bildschirm deaktiviert, um eine Fehlfunktion zu verhindern.
- Tippen Sie in Schritt 1 auf , um den Verlauf der getätigten Anrufe anzuzeigen, oder tippen Sie auf , um den Verlauf der eingegangenen Anrufe anzuzeigen. Sie können einen Anruf über den Anrufverlauf tätigen.
- Tippen Sie in Schritt 1 auf 1, um eine Liste der Kontakte anzuzeigen, und t\u00e4tigen Sie den Anzuf \u00fcher die Kontakte

## Anrufe empfangen

- Wenn ein Anruf eingeht, ziehen Sie in nach rechts auf .
- 2 Wenn Sie einen Anruf beendet haben, tippen Sie auf ...

#### Hinweise

- Um den Klingelton und die Vibration bei einem eingehenden Anruf auszuschalten, drücken Sie [+ [-]].
- Tippen Sie auf : , wenn ein Anruf eingeht, um den Anruf mit einer Nachricht zu beenden oder ihn abzuweisen

## Anzeigen der eigenen Telefonnummer

- 2 [Status] ► [Meine Telefonnummer]

#### Hinweis

 Sie können Ihre Telefonnummer auch über Ihr Profil in der Kontakte-App nachschlagen.

## Kontakte

Unter Kontakte werden verschiedene Informationen zu jedem Ihrer Kontakte angezeigt.

#### Hinweis

 Die Namen, Nummern usw., die unter Kontakte registriert sind, können aufgrund eines Unfalls oder einer Störung gelöscht werden. Wir empfehlen Ihnen, Kopien der Telefonnummern usw. zu machen. Beachten Sie, dass das Unternehmen keine Haftung für Schäden oder verlorene Einnahmen durch veränderte oder verlorene Inhalte übernimmt, die durch einen Unfall oder eine Störung verursacht wurden.

## Anzeigen der Kontakte

Die Kontakteliste wird angezeigt.

## Registrieren von Kontakten

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **≡** ▶ **□**.
- 2 Tippen Sie auf 4.
  - Wenn der Bildschirm zur Auswahl eines Kontos angezeigt wird, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 3 Geben Sie die notwendigen Informationen ein.
- 4 [FERTIG]
  - Wenn Sie auf einen registrierten Kontakt tippen, werden die Details angezeigt und Sie können den registrierten Inhalt überprüfen.

#### Hinweise

- Wenn Sie unter Schritt 1 keine Kontakte registriert haben, wird ein Auswahlbildschirm zum Anlegen eines neuen Kontakts, Einrichten eines Kontos oder zum Import von Kontakten angezeigt.
- Sie können Ihr eigenes Profil über die Kontakteliste verwalten.

- Nachdem Sie ein Konto eingerichtet haben, tippen Sie in der Kontakteliste auf , um Gruppen anzulegen und zu verwalten. Kontakte, die auf dem Server gespeichert wurden, können auch mit denen unter Kontakte auf dem Produkt synchronisiert werden. Um ein Konto einzurichten, sind ein Wi-Fi oder eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann
- Sie können Kontakte aus dem internen Speicher, von einer microSD-Karte usw. importieren und dorthin exportieren.

## Bearbeiten der Kontakte

- 3 Wählen und bearbeiten Sie die Informationen.
- 4 [FERTIG]

#### Hinweis

Nachdem Sie in Schritt 2 auf 

 i getippt
haben, können Sie einen Kontakt löschen, ihn
über eine andere Anwendung teilen usw.

## SMS/MMS

Es ist eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann

 Die Anzahl der Zeichen und die Menge der Daten, die Sie senden können, variiert je nach Übertragungsmethode. Abhängig von Ihrem Anbieter können Sie diese Funktion möglicherweise nicht nutzen.

## **Eine Nachricht senden**

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf □ ► ■.
- 2 Geben Sie die Telefonnummer oder E-Mail-Adresse des Empfängers ein.
- 3 Geben Sie den Haupttext ein.
- 4 Tippen Sie auf >/ 5.

#### Hinweis

## Eine Nachricht empfangen

Empfangene Nachrichten werden nach den beteiligten Parteien angezeigt.

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf ...
- Wählen Sie die Nachricht, die Sie prüfen möchten.

#### **Minweise**

- Geben Sie zum Antworten eine Nachricht in das Mitteilungsfeld ein, und senden Sie diese ab.
- Tippen Sie auf eine Nachricht und halten Sie sie, um sie zum Beispiel weiterzuleiten oder zu löschen

## E-Mail

Es ist ein Wi-Fi oder eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann. Sie können E-Mails wie bei einem Computer senden und empfangen.

 Um E-Mails verwenden zu können, müssen Sie im Vorfeld ein E-Mail-Konto einrichten (S.71). Sie können sogar mehrere E-Mail-Konten einrichten.

## Erstellen und Versenden einer E-Mail

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **#** ▶ **№** ■.
- 2 Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein.
- 3 Geben Sie den Betreff und Text ein.
- 4 Tippen Sie auf ▶.

#### **⊗**Hinweis

 Tippen Sie auf , während Sie eine E-Mail erstellen, um eine Datei anzuhängen, eine Adresse zu ergänzen usw.

## Empfangen und Lesen einer E-Mail

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **#** ▶ .
  - Wenn mehrere E-Mail-Konten eingerichtet sind, tippen Sie auf ein Konto im oberen Bereich des Bildschirms, um das anzuzeigende E-Mail-Konto auszuwählen.
- Tippen Sie im Posteingang oder einem anderen Bildschirm auf
   ► [Aktualisieren] .
- 3 Tippen Sie auf eine E-Mail.

#### 

- Tippen Sie zum Antworten auf und zum Weiterleiten oder Antworten an alle auf .
   Erstellen Sie dann eine E-Mail und versenden Sie sie.
- Um eine E-Mail zu löschen, tippen Sie im Posteingang oder einem Ordnerbildschirm darauf, halten Sie sie und tippen Sie dann auf doer wählen Sie eine E-Mail und tippen Sie dann auf

## **Gmail**

Es ist ein Wi-Fi oder eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann. Sie können über dieses Produkt Gmail-Nachrichten überprüfen, senden und empfangen.

 Um Gmail verwenden zu können, müssen Sie im Vorfeld ein Google-Konto einrichten (S.71). Sie können sogar mehrere Google-Konten einrichten.

#### Hinweis

 Ausführliche Informationen zum Beispiel zur Nutzung finden Sie auf der Google-Website.

## Erstellen und Versenden einer Gmail

- 2 Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein.
- 3 Geben Sie den Betreff und Text ein
- 4 Tippen Sie auf ▶.

#### 

 Tippen Sie auf , während Sie eine Gmail erstellen, um eine Datei anzuhängen, eine Adresse zu ergänzen usw.

## Empfangen und Lesen einer Gmail

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **III** ► M.
  - Wenn mehrere Google-Konten eingerichtet sind, tippen Sie auf ein Konto im oberen Bereich des Bildschirms, um das anzuzeigende Google-Konto auszuwählen.
- 2 Tippen Sie im Posteingang oder einem anderen Bildschirm auf

  [ ► [Aktualisieren] .
- 3 Tippen Sie auf Gmail.

#### 

 Tippen Sie zum Antworten auf und zum Weiterleiten oder Antworten an alle auf . Erstellen Sie dann eine Gmail und versenden Sie sie. 

## Chrome

Es ist ein Wi-Fi oder eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann.

 Wenn die Nutzungsbedingungen von Google Chrome angezeigt werden, bestätigen Sie die Inhalte und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Verbindung mit dem Internet herstellen

- Tippen Sie im Startbildschirm auf <a>[</a>
- 2 Geben Sie Suchbegriffe oder eine Webadresse in das URL-Eingabefeld im oberen Bereich des Bildschirms ein.
- 3 Tippen Sie auf einen der Suchvorschläge oder Los.

#### Hinweis

 Wenn Sie einen Link oder ein Bild antippen und halten, wird ein Menü angezeigt, über das Sie speichern, kopieren usw. können.

## Registrieren eines Lesezeichens

Sie können häufig aufgerufene Webseiten als Lesezeichen registrieren, sodass Sie sie ganz einfach anzeigen können

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf .
- 2 Rufen Sie eine Webseite auf, die Sie registrieren möchten.
- 3 Tippen Sie auf : ▶ ☆.
- 4 Legen Sie den Namen und den Speicherordner fest ► [Speichern].

#### Hinweis

 Tippen Sie auf einer Webseite auf ‡, um die registrierten Lesezeichen und den Verlauf anzuzeigen, Ihre Chrome-Einstellungen zu ändem usw

## Kamera

Sie können Bilder und Videos aufnehmen

#### **⊗**Hinweis

 Wenn die verbleibende Akkuleistung niedrig ist oder wenn das Produkt zu heiß wird, können Sie die Kamera nicht verwenden. Wenn der Akku erschöpft ist oder die Temperatur während der Verwendung ansteigt, kann sich außerdem die Helligkeit der Anzeige verringern.

## Aktivieren der Kamera

- Tippen Sie im Startbildschirm auf
  - Sie können auch a für mindestens 1 Sekunde gedrückt halten, um die Kamera zu aktivieren

#### **S**Hinweis

• Drücken Sie 🔄 , um die Kamera zu schließen.

## Symbole des Aufnahmebildschirms

Die Hauptsymbole, die im Aufnahmebildschirm angezeigt werden, sind wie folgt.

- Die angezeigten Elemente variieren abhängig von den Kameraeinstellungen.
- : Verbleibende Akkuleistung
- : Speicherort
- : Informationen zur Speicherposition/ort
- : Szenenspezifische

Aufnahmeinformationen/Fokus

- Wenn die Szene auf eingestellt ist, wird das Fokuseinstellungssymbol angezeigt.
- : Modus Serienaufnahme
- : Selbstauslöser
- : Effekt
  - Diese Information wird angezeigt, wenn der Aufnahmemodus auf eingestellt ist.
- # : Stummschaltung
- i : Verbleibende Anzahl der möglichen Bilder
- : Länge der möglichen Videoaufnahme
- i : Bild aufnehmen (Blende)
- : Video aufzeichnen
- ☐ : Stopp

- Umschalten zwischen vorwärts und rückwärts gerichteter Kamera
- : Einstellungen
  - Stellen Sie Serienaufnahme, Panorama und andere Aufnahmemodi ein, stellen Sie Porträt, Landschaft und andere szenenspezifische Aufnahmeeinstellungen ein und steuern Sie Timer, Blitz und andere Einstellungen.

### Fotos aufnehmen

- Tippen Sie im Startbildschirm auf
  - Sie können auch für mindestens 1 Sekunde gedrückt halten, um die Kamera zu aktivieren.
- 2 Tippen Sie auf .
  - Sie können auch drücken, um ein Bild zu machen.

#### Hinweise

- Sie können den Brennpunkt anpassen, indem Sie auf den Bildschirm tippen.
- Die Zoomleiste wird angezeigt, wenn Sie auf den Bildschirm tippen oder + - drücken.
   Streichen Sie mit dem Finger über den Bildschirm, um den Zoom anzupassen.

 Halten Sie und gleichzeitig mindestens 1 Sekunde lang gedrückt, um eine Bildschirmaufnahme des angezeigten Bildschirms anzuzeigen.

### Videos aufnehmen

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf ...
  - Sie können auch für mindestens 1 Sekunde gedrückt halten, um die Kamera zu aktivieren
- 3 Wenn Sie eine Aufnahme beendet haben, tippen Sie auf
  - Sie können auch auf 🙍 drücken,

#### 

 Wenn Sie Videos aufnehmen, decken Sie das Mikrofon nicht mit dem Finger usw. ab.

## Galerie

Sie können Bilder, Videos usw., die im internen Speicher oder auf einer microSD-Karte gespeichert sind, bearbeiten, anzeigen und wiedergeben.

- Wenn Sie die Galerie das erste Mal aktivieren, wird der Nutzungsbildschirm für Google angezeigt.
- 2 Tippen Sie auf einen Ordner.
- Tippen Sie auf ein Bild oder Video.
  - Fahren Sie bei Videos fort, indem Sie auf tippen und eine App wählen

#### 

- Bilder und Videos können auch in der App und in der Miniaturbildansicht angezeigt werden, wenn die Kamera aktiviert ist.
- Tippen Sie im Wiedergabebildschirm für Bilder und Videos auf , um sie zum Beispiel zu löschen, zu bearbeiten oder zu beschneiden.

## **Play Store**

Um eine App von Google Play zu installieren, sind ein Wi-Fi oder eine Nano-SIM-Karte erforderlich, die sich mit dem Mobilfunknetz verbinden kann.

- Für die Nutzung von Google Play ist die Einrichtung eines Google-Kontos erforderlich.
- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf 📆.
- 2 Suchen Sie nach der App ► wählen Sie die App.
  - Wenn Sie sich den dargestellten Inhalt angesehen haben, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm

#### 

- Befolgen Sie bei kostenpflichtigen Apps die Kaufabwicklung, bevor Sie sie herunterladen.
- Sie können Apps entfernen, die über Google Play installiert wurden, und auf die Hilfeseite Bezug nehmen.
- Abhängig von der App werden möglicherweise automatische Aktualisierungen durchgeführt.
- Die Bedienschritte und die Darstellung der Apps auf dem Bildschirm unterliegen unangekündigten Änderungen durch Versionsaktualisierungen. Beachten Sie, dass sie von den Beschreibungen in dieser Anleitung abweichen können.

## **Eco-Modus**

Sie können den Akkuverbrauch reduzieren, indem Sie die Zeit bis zum Ruhezustand oder die Helligkeit reduzieren oder indem Sie die Wi-Fi- und Bluetooth-Funktionen deaktivieren.

- 2 Tippen Sie auf [ECO MODE].
- 3 [Ein]/[Auto Ein]
- 4 Legen Sie jedes Element fest.

### **Shinweise**

- Wenn Sie in Schritt 3 Auto Ein wählen, müssen Sie den Akkupegel festlegen, bei dem das Produkt zum Eco-Modus umschaltet.
- Sie können auch Einschränkungen für die mobile Datenübertragung im Hintergrund festlegen.

## Anzeigen des Einstellungsmenüs

Ändern Sie die verschiedenen Einstellungen im Menü Einstellungen.

## DRAHTLOS & NETZWERKE

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **#** ▶ **®**.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Element.

[Flugmodus]: Stellen Sie den Flugmodus ein.

[Wi-Fi]: Stellen Sie die Wi-Fi-

Funktion ein.

[Bluetooth]: Stellen Sie die Bluetooth-Funktion ein.

[Datenverbrauch]: Legen Sie fest, ob die mobile Datenübertragung aktiviert/deaktiviert ist und legen Sie eine Obergrenze für den Datenverbrauch fest.

[Mehr...]: Tippen Sie diese Option an, um die folgenden Elemente anzuzeigen.

[Standard-SMS-App]: Stellen Sie die Nachrichtenanwendung ein, die auf dem Produkt verwendet wird.

[NFC]: Aktivieren/deaktivieren Sie die NFC-Funktion.

[Android Beam]: Verwenden Sie die Android Beam-Funktion, um Daten mit Mobiltelefonen und anderen Geräten auszutauschen, die mit der NFC-Funktion ausgestattet sind. [Tethering & mobiler Hotspot]: Verwenden Sie das Produkt als Modem und verbinden Sie andere USB-kompatible Geräte, Wi-Fi-Geräte und Bluetooth-Geräte mit dem Internet

[VPN]: Verwenden Sie ein virtuelles private Netzwerk für die nach außen gerichtete Verbindung mit Informationen, die im lokalen Netzwerk eines Unternehmens, einer Schule usw. gespeichert sind. [Mobilfunknetze]: Legen Sie fest, ob die mobile Datenübertragung aktiviert/deaktiviert ist und richten Sie einen Zugangspunkt für die Verbindung mit dem Internet ein. [Cell Broadcasts]:

Steuerungseinstellungen in Bezug auf Notfallwarnungen.

## Einstellen des Flugmodus

Anrufe, Internetverbindungen, die E-Mail-Korrespondenz und alle anderen Funktionen, die Funkwellen aussenden, sind deaktiviert

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **III** ▶ **III**.
- 2 Tippen Sie für den Flugmodus auf Jus oder ziehen Sie es nach rechts.
  - Wenn der Modus aktiviert ist, wird
     in der Statusleiste angezeigt.

#### Hinweis

 Sie können auch omindestens 1 Sekunde lang gedrückt halten, um den Flugmodus einzustellen.

#### Wi-Fi

Sie können sich über Wi-Fi mit Heimnetzwerken, Arbeitsnetzwerken, öffentlichen WLANs und anderen Drahtloszugangspunkten verbinden.

 Sie können das mobile Netzwerk noch nutzen, wenn die Wi-Fi-Funktion aktiviert ist. Bei der Verbindung mit einem Wi-Fi-Netzwerk hat die Wi-Fi-Funktion aber Priorität.

### Verbindung mit einem Wi-Fi-Netzwerk

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **≡** ▶ **⊠**.
- 2 Tippen Sie für Wi-Fi auf oder ziehen Sie es nach rechts.
- 3 [Wi-Fi]
  - Es wird eine Liste der verfügbaren Wi-Fi-Netzwerke angezeigt.
- 4 Wählen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk.
  - Wenn Sie eine Verbindung mit einem Wi-Fi-Netzwerk mit Sicherheitseinstellungen herstellen, ist die Eingabe eines Kennwortes erforderlich.

#### Hinweis

 Um die Verbindung mit einem Wi-Fi-Netzwerk zu unterbrechen, wählen und verwalten Sie das Wi-Fi-Netzwerk mit dem Sie derzeit verbunden sind.

### Einfache Einrichtung eines Wi-Fi-Netzwerks

Sie können mit WPS-Funktionen ganz einfach eine Verbindung herstellen.

- Aktivieren Sie die Wi-Fi-Funktion, bevor Sie starten
- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **|||** ▶ **||** ▶ [Wi-Fi].
- 2 Nehmen Sie die Einstellungen nach Bedarf vor.
  - Wenn Sie eine Verbindung mit der Methode WPS-Taste herstellen, führen Sie die Bedienung über (f) aus. Wenn Sie eine Verbindung mit der Methode WPS-PIN-Eingabe herstellen, führen Sie die Bedienung über [1] aus. Befolgen Sie zur Bedienung die Anweisungen auf dem Bildschirm.

### **Bluetooth-Funktion**

Verbinden Sie das Produkt mit einem Bluetooth-Gerät, um zum Beispiel die drahtlose Übertragung und die Musikwiedergabe zu nutzen.

- Wir können nicht für alle Bluetooth-Geräte eine Drahtlosverbindung garantieren.
- Stellen Sie eine Verbindung mit anderen Bluetooth-Geräten in einem Radius von ungefähr 10 m (ohne Hindernisse) her. Abhängig davon, ob es Hindernisse zwischen dem Produkt und einem Bluetooth-Gerät, in der Umgebung (Wände, Möbel usw.) und der Struktur des Gebäudes gibt, kann die Verbindungsreichweite kürzer sein.
- Die unterstützten Profile und Funktionen\*1 sind wie folgt:
  - SPP: Serial Port Profile
  - A2DP: Advanced Audio Distribution Profile
  - AVRCP: Audio/Video Remote Control Profile
  - HSP: Headset Profile
  - HFP: Hands-Free Profile
  - OPP: Object Push Profile
  - PBAP: Phone Book Access Profile
  - HID: Human Interface Device Profile
  - PAN: Personal Area Networking Profile

- PAN NAP: Personal Area Networking-Network Access Point
- PAN USER: Personal Area Networking-User
- HOGP: HID over GATT Profile
- MAP: Message Access Profile
- DUN: Dial-Up Networking Profile\*2
- \*1 Die in den Bluetooth-Standards für die Kommunikation zwischen Bluetoothkompatiblen Geräten angegebenen Spezifikationen entsprechend der beabsichtigten Verwendung.
- \*2 Nur mit einem Teil der Auto-Navigationssysteme kompatibel.

## Registrieren eines Bluetooth-Geräts und Herstellen einer Verbindung

- Bei der Registrierung eines Geräts kann die Eingabe einer PIN erforderlich sein. Die PIN des Produkts ist "0000". Wenn die Produktregistrierung nicht funktioniert, wenn Sie "0000" eingeben, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts nach.
- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **≡** ▶ **⊠**.

- 2 Tippen Sie für Bluetooth auf oder ziehen Sie es nach rechts.
  - Wenn der Modus aktiviert ist, wird
     in der Statusleiste angezeigt.
  - Tippen Sie auf [Bluetooth] ► der Name des Produkts.
  - 1 [NACH GERÄTEN SUCHEN]
- 5 Wählen Sie ein Bluetooth-Gerät.
- 6 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Wenn Sie eine Verbindungsanfrage von einem anderen Bluetooth-Gerät erhalten
- Überprüfen Sie den Passcode im Anforderungsbildschirm für die Kopplungseinstellungen ► [Kopplung durchführen].

## Einrichten eines Zugangspunkts

Sie können einen Zugangspunkt für die Verbindung mit dem Internet einrichten. Diese Informationen können nach Bedarf ergänzt und geändert werden.

- Wenden Sie sich bezüglich der für die Einrichtung des Zugangspunktes erforderlichen Informationen an Ihren Dienstanbieter.
- 2 Tippen Sie auf .
- 3 [Name] ► geben Sie den Namen ein ► [OK].
- 4 [APN] ► geben Sie den Namen des Zugangspunktes ein ► [OK].
- 5 Legen Sie die vom Dienstanbieter erforderlichen Informationen fest.

## **GERÄT**

- 2 Wählen Sie das gewünschte Element.

[Ton/Vibration/LED]: Stellen Sie den Lautlos-Modus oder Vibration, Klingeltöne, Benachrichtigungstöne, Betriebstöne und andere Dinge ein, die sich auf die Töne und die Anzeige Eingehend beziehen.

[Display]: Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms, das Hintergrundbild, die automatische Drehung des Bildschirms, den Ruhezustand, die Schriftgröße und andere Dinge ein, die sich auf die Bildschirmanzeige beziehen

[Starttaste]: Wählen Sie, welche Funktion oder Anwendung aktiviert wird, wenn Sie mindestens eine Sekunde lang gedrückt halten. [Speicher]: Überprüfen Sie die Kapazität des Produkts oder einer microSD-Karte bzw. initialisieren Sie eine microSD-Karte.

[Akku]: Überprüfen Sie den verbleibenden Akkupegel, den Ladestatus, die Nutzungsdauer des Akkus und den Akkuverbrauch einer Funktion

[Apps]: Verwalten und löschen Sie installierte Anwendungen, rufen Sie den Speicherverbrauch auf, ändern Sie die Einstellungen usw.

## Einstellen des Lautlos-Modus

Stellen Sie das Produkt so ein, dass keine Klingel- und Benachrichtigungstöne über den Lautsprecher zu hören sind.

- 2 Setzen Sie ein Häkchen neben [Lautlos-Modus].
- **3** [OK]

#### **⊗**Hinweis

 Sie können auch \_\_ mindestens 1 Sekunde lang gedrückt halten, um den Lautlos-Modus einzustellen.

### Ändern der Art des Lautlos-Modus

- 2 [Vibration]/[Lautlos]

#### Hinweis

 Halten Sie ⊚ mindestens eine Sekunde lang gedrückt und tippen Sie dann auf ⟨⟨//□/□⟩, um zwischen Lautlos/Vibration umzuschalten.
 Tippen Sie auf ⟨⟨√⟩, um den Lautlos-Modus auszuschalten

## Einstellen eines Klingeltons

- Wählen Sie einen Klingelton ► [OK].

## Einstellen eines Hintergrundbildes

- 2 Wählen Sie ein Element aus.
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

# Automatisches Umschalten zwischen der vertikalen und horizontalen Bildschirmanzeige

Stellen Sie den Bildschirm so ein, dass er abhängig von der Ausrichtung des Produkts automatisch zwischen der vertikalen Anzeige und der horizontalen Anzeige umschaltet.

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **■** ▶ **□** | Display].
- 2 Setzen Sie ein Häkchen neben [Display automatisch drehen].

## Einstellen der Bildschirm-Deaktivierungszeit

Nachdem die eingestellte Zeit verstrichen ist, verdunkelt sich der Bildschirm automatisch und wechselt in den Ruhezustand.

- Wählen Sie eine Zeit.

## **NUTZER**

- 1 Tippen Sie im Startbildschirm auf **##** ▶ **M**.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Element.

[Standort]: Steuern Sie die Einstellungen, die sich auf die Positionsinformationen beziehen, die von der Wi-Fi-Funktion, GPS usw. verwendet werden.

[Startbildschirm]: Steuern Sie die Einstellungen in Bezug auf den Startbildschirm

[Sicherheit]: Steuern Sie die Einstellungen in Bezug auf die Sicherheit

[Sprache & Eingabe]: Legen Sie die Anzeigesprache und andere Dinge fest, die sich auf die Zeicheneingabe beziehen.

[Sichern & zurücksetzen]: Sichern Sie Daten, stellen Sie Einstellungen wieder her oder setzen Sie das Produkt zurück.

## Festlegen der Sicherheitsfreigabemethode für den Startbildschirm

- 2 [Keine]/[Swipe]/[Face Unlock]/ [Muster]/[PIN]/[Passwort]
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

#### Hinweis

 Wenn Sie ein Kennwort oder ein anderes Freigabeverfahren festlegen, achten Sie darauf, dass Sie es nicht vergessen.

### Zurücksetzen des Produkts

Wenn Sie das Produkt zurücksetzen, werden alle Daten und Anwendungen, die auf dem Produkt gespeichert sind, gelöscht.

- Achten Sie darauf, dass Sie die Daten vor dem Zurücksetzen sichern.
- - Abhängig von der Sicherheitsfreigabemethode, die Sie für den Startbildschirm festgelegt haben, kann es notwendig sein, ihn zu entsperren.
- 2 [Alles löschen]

## **KONTEN**

## Hinzufügen eines Kontos

- 2 Wählen Sie einen Kontentyp.
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

#### Hinweis

 Auch wenn Sie über kein Google-Konto verfügen, können Sie das Produkt verwenden, aber Sie können Google-Dienste wie Gmail, Google Plav usw. dann nicht verwenden.

## **SYSTEM**

- 2 Wählen Sie das gewünschte Element.

[Datum & Uhrzeit]: Steuern Sie die Einstellungen in Bezug auf Datum und Uhrzeit.

[Bedienungshilfen]: Steuern Sie die Einstellungen in Bezug auf die Eingabehilfen. [Drucken]: Steuern Sie die Einstellungen für einen Drucker über den Google Cloud-Druck. [Über das Telefon]: Überprüfen Sie Informationen, wie Ihre Telefonnummer und den verbleibenden Akkustand.

### Einstellen von Datum und Uhrzeit

- 2 Legen Sie jedes Element fest. [Autom. Datum/Uhrzeit]: Es werden automatisch die Netzwerkinformationen verwendet, um Datum und Uhrzeit einzustellen.
  - Entfernen Sie das Häkchen, um Datum und Uhrzeit manuell einzustellen.

[Automatische Zeitzone]: Es werden automatisch die Netzwerkinformationen verwendet, um die Zeitzone einzustellen.

 Entfernen Sie das Häkchen, um die Zeitzone manuell einzustellen.
 IDatum festlegen1: Stellen Sie das

[Datum festlegen]: Stellen Sie das Datum manuell ein.

[Uhrzeit festlegen]: Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein

[Zeitzone auswählen]: Stellen Sie die Zeitzone manuell ein

[24-Stunden-Format]: Setzen Sie hier ein Häkchen, um die Zeit im 24-Stunden-Format anzuzeigen. Entfernen Sie das Häkchen, wenn Sie das 12-Stunden-Format

verwenden möchten.
[Datumsformat auswählen]:
Wählen Sie ein Format für die
Anzeige des Datums.

## Wichtigste Spezifikationen

Anzeige		Ca. 4,5 Zoll Ca. 16.770.000 Farben 1.280 × 720 Pixel (HD)
Gewicht		Ca. 182 g
Abmessungen (B × H × T)		Ca. 68 mm × 136 mm × 13,5 mm Ca. 15,4 mm an der dicksten Stelle
Kapazität des internen Speichers*1		ROM: ungefähr 16 GB RAM: ungefähr 2 GB
Effektive Pixel der rückwärts gerichteten Kamera		Ca. 8.000.000 Pixel
Effektive Pixel der vorwärts gerichteten Kamera		Ca. 2.000.000 Pixel
Wi-Fi-Funktion		IEEE802.11a/b/g/n/ac- kompatibel
Bluetooth -Funktion	Version	Kompatibel mit Bluetooth-Standard Version 4.0*2
	Ausgabe	Bluetooth-Standard Klasse 1
	Frequenzb änder	2,4-GHz-Band

<sup>\*1</sup> Da Daten und Anwendungen in einem gemeinsam genutzten Bereich gespeichert werden, sinkt die Kapazität des internen Speichers mit der Nutzung von Anwendungen.

\*2 Für alle Bluetooth-Komponenten, die in das Produkt integriert sind, wird eine Konformität mit den Bluetooth-Standards, die von Bluetooth SIG etabliert wurden, bestätigt und zertifiziert. Abhängig von den Merkmalen und Spezifikationen des verbundenen Geräts kann das Bedienverfahren aber abweichen oder es ist eventuell nicht möglich, Daten über die Verbindung zu senden und zu empfangen.

## Spezifische Absorptionsrate des Mobiltelefons

Dieses Mobiltelefon des Modells KC-S701 entspricht den japanischen technischen Vorgaben und internationalen Richtlinien in Bezug auf die Funkwellenexposition. Dieses Mobiltelefon wurde in Einklang mit den iapanischen technischen Vorgaben in Bezug auf die Funkwellenexposition\* und die Grenzwerte für die Funkwellenexposition entwickelt, die in den entsprechenden internationalen Richtlinien empfohlen werden. Diese internationalen Richtlinien wurden von der International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) festgelegt, die mit der World Health Organization (WHO,

Weltgesundheitsorganisation) zusammenarbeitet. Die zulässigen Grenzwerte berücksichtigen einen ausreichenden Sicherheitsspielraum, der die Sicherheit aller Personen sicherstellen soll, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand Die japanischen technischen Vorgaben und internationalen Richtlinien definieren die Grenzwerte anhand eines Maßes, das als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird und die durchschnittliche Menge Funkwellenenergie darstellt, die von einem Menschen absorbiert wird. Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone liegt bei 2.0 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Mobiltelefon lag bei Tests für die Verwendung am Ohr bei 0.490 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Mobiltelefon lag bei Tests für die Verwendung am Körper bei 0.381 W/kg. Der tatsächliche SAR-Wert dieses Mobiltelefons kann beim Sprechen deutlich unter den oben angegebenen Werten liegen. Das liegt an der automatischen Änderung der Leistungspegel des Mobiltelefons, mit der sichergestellt wird, dass nur die minimal erforderliche Leistung abgegeben wird, die für die Kommunikation mit einer Basisstation erforderlich ist. Daher gilt im

Allgemeinen: Je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto niedriger ist die Leistungsabgabe des Mobiltelefons. Dieses Mobiltelefon kann auch in anderen Positionen, außer direkt am Ohr, verwendet werden.

Verwenden Sie ein Zubehör, wie ein Transportetui usw., sodass Sie das Produkt mindestens 1.5 cm entfernt von Ihrem Körper halten können, und positionieren Sie keine Metallteile zwischen dem Produkt und Ihrem Körper. Auf diese Art entspricht das Mobiltelefon den japanischen technischen Vorgaben und internationalen Richtlinien in Bezug auf die Funkwellenexposition. Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) hat angegeben, dass die aktuellen wissenschaftlichen Informationen nicht darauf hinweisen, dass die Verwendung von Mobilgeräten schädliche Auswirkungen auf den menschlichen Körper hat. Wenn Sie sich dennoch Sorgen um die Exposition machen. empfiehlt die WHO die Sprechzeit zur beschränken oder eine Freisprecheinrichtung zu verwenden, um das Mobiltelefon vom Kopf und Körper entfernt zu halten. Wenn Sie an ausführlichen Informationen interessiert

sind, beachten Sie bitte die WHO-Website

http://www.who.int/docstore/peh-emf/ publications/facts\_press/ fact english.htm

Beachten Sie bitte auch die unten aufgeführten Websites, wenn Sie an ausführlichen Informationen zur SAR interessiert sind.

- Website des Ministry of Internal Affairs and Communications http://www.tele.soumu.go.jp/j/ele/ index htm
- Website der Association of Radio Industries and Businesses http://www.arib-emf.org/index02.html (nur auf Japanisch)
  - \* Technische Richtlinien werden vom Ministerial Ordinance Related to Radio Law (Artikel 14-2 zu Vorschriften für Funkgeräte) definiert.

## **OpenSSL Lizenz**

[OpenSSL Lizenz]

Copyright © 1998-2011 Das OpenSSL Project. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt enthält Software, die vom OpenSSL Project für die Verwendung im OpenSSL Toolkit entwickelt wurde. (http:// www.openssl.org/)

DIESE SOFTWARE WIRD VON OpenSSL PROJECT "OHNE MÄNGELGEWÄHR" BEREITGESTELLT ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRI FISTUNGEN EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILL SCHWEIGENDE GEWÄHRI FISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR FINEN BESTIMMTEN ZWECK WERDEN AUSGESCHLOSSEN OpenSSL PROJECT ODER DARAN BETEILIGTE SIND IN KEINEM FALL FÜR DIREKTE. INDIREKTE. ZUFÄLLIGE, BESONDERE. EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH.

JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESCHAFFUNG VON FRSATZPRODUKTEN ODER -LEISTUNGEN NUTZUNGSAUSFALL, DATEN- ODER GEWINNVERI UST ODER GESCHÄFTSAUSFALL) WIE AUCH IMMER VERURSACHT UND UNTER WEI CHER VERPELICHTUNG AUCH IMMER. OB IN VERTRAG. STRIKTER VERPFLICHTUNG ODER UNFRI AUBTER HANDI UNG (INKLUSIVE FAHRI ÄSSIGKEIT ODER ANDERE ARTEN) HAFTBAR, AUF WEI CHEM WEG SIE AUCH IMMER DURCH DIE BENUTZUNG DIESER SOFTWARE ENTSTANDEN SIND. SOGAR. WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT FINES SOLCHEN SCHADENS HINGEWIESEN WORDEN SIND

[Original SSLeay-Lizenz] Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt enthält von Eric Young (eay@cryptsoft.com) geschriebene kryptographische Software.

DIESE SOFTWARE WIRD VON ERIC YOUNG "OHNE MÄNGELGEWÄHR" BERFITGESTELLT ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILL SCHWEIGENDEN GEWÄHRI FISTUNGEN EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILL SCHWEIGENDE GFWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR FINEN BESTIMMTEN ZWECK WFRDFN AUSGESCHLOSSEN, DER AUTOR ODER DIE MITWIRKENDEN SIND IN KEINEM FALL FÜR DIREKTE INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, BESONDERE, EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH. JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESCHAFFLING VON **ERSATZPRODUKTEN ODER -**LEISTUNGEN, NUTZUNGSAUSFALL, DATEN- ODER GEWINNVERLUST ODER GESCHÄFTSAUSFALL). WIE AUCH IMMER VERURSACHT UND LINTER WEI CHER VERPELICHTLING AUCH IMMER. OB IN VERTRAG. STRIKTER VERPFLICHTUNG ODER UNERLAUBTER HANDLUNG (INKLUSIVE FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERE ARTEN) HAFTBAR, AUF

WELCHEM WEG SIE AUCH IMMER DURCH DIE BENUTZUNG DIESER SOFTWARE ENTSTANDEN SIND, SOGAR, WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS HINGEWIESEN WORDEN SIND.

## **FCC Hinweis**

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen des Teils 15 der FCC-Richtlinien. Diese schreiben die beiden folgenden Bedingungen für den Betrieb vor:

- ① Das Gerät darf keine schädlichen Störungen hervorrufen und
- ② Das Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.

### Hinweis:

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Anforderungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Anforderungen sind so ausgelegt, dass ein angemessener Schutz gegen Störungen bei Heimanwendungen gewährleistet ist. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann
Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wird
es nicht gemäß den Anweisungen
installiert und verwendet, kann dies zu
Störungen im Funkverkehr führen.
Es gibt aber dennoch keine Garantie
dafür, dass bei bestimmten
Anwendungen keine Störungen erzeugt
werden. Sollte es durch dieses Gerät zu
Störungen beim Radio- und
Fernsehempfang kommen, was durch
Ein- und Ausschalten des Geräts
festgestellt werden kann, sollte der
Anwender diese Störungen durch eine

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort anbringen.

oder mehrere der folgenden Maßnahmen

 Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.

beseitigen:

- Das Gerät an eine andere Steckdose, in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers, anschließen.
- Wenden Sie sich für Hilfe oder ergänzende Vorschläge an den Vertragshändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

### Warnung

Der Benutzer wird darauf hingewiesen. dass jegliche Änderungen oder Maßnahmen die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, dazu führen, dass dem Benutzer die Betriebserlaubnis für das Gerät entzogen wird



### FCC HF-M STRAHI ENBEL ASTUNGSINFOR MATIONEN

Warnung! Lesen Sie sich diese Informationen durch, bevor Sie das Telefon verwenden

Warnung! Lesen Sie sich diese Informationen durch, bevor Sie das Telefon verwenden. Im August 1996 verabschiedete die US-amerikanische Federal Communications Commission (FCC) den aktualisierten Sicherheitsstandard "Report and Order" FCC 96-326 für die Auswirkungen elektromagnetischer Strahlung von FCCkonformen Sendegeräten auf den menschlichen Körper. Diese Richtlinien entsprechen den zuvor durch die USA und internationale Normungsorganisationen festgelegten Sicherheitsstandards

Das Design des Telefons entspricht den FCC-Richtlinien und diesen internationalen Standards

### Betrieb am Körper

Dieses Gerät wurde auf typische Situationen beim Tragen am Körper mit der Rückseite des Telefons in einem Abstand von 1.0 cm vom Körper getestet. Zur Einhaltung der FCC HF-Strahlenbelastungsanforderungen muss ein Mindestabstand von 1,0 cm zwischen dem Körper des Benutzers und der Rückseite des Telefons, einschließlich der Antenne, eingehalten werden. Gürtelklemmen. Halfter und ähnliches Zubehör zur Verwendung mit diesem Gerät sollten keine Komponenten aus Metall enthalten. Die Verwendung von Zubehör, das die genannten Voraussetzungen nicht erfüllt, entspricht aaf, nicht den Anforderungen der FCC zu Expositionsgrenzwerten und sollte daher vermieden werden. Dieses Gerät wurde nicht dazu konzipiert, um mit einem Trageband oder Gurt am Körper verwendet zu verwenden. Das Gerät verfügt über einen Befestigungspunkt. über den das Gerät an anderen Geräten. einem Rucksack oder Werkzeuggürtel usw. befestigt werden kann.

## Schalten Sie das Telefon vor einem Flug aus

Sie sollten das Telefon ausschalten, wenn Sie ein Flugzeug besteigen. Um eine mögliche Störung der Flugzeugsysteme zu verhindern, benötigen Sie gemäß den Vorschriften der US-amerikanischen Federal Aviation Administration (FAA) die Genehmigung eines Crewmitgliedes, um das Telefon zu verwenden, während sich das Flugzeug auf dem Boden befindet. Um jegliches Risiko einer Störung zu vermeiden, verbieten die FCC-Vorschriften die Verwendung des Telefons, während sich das Flugzeug in der Luft befindet.

## Europäische HF-Expositionsinformationen

Ihr mobiles Gerät ist mit einem Radiotransmitter und -empfänger ausgestattet und so konstruiert, dass es die von internationalen Richtlinien vorgeschriebenen Grenzwerte für die Belastung mit Radiowellen nicht überschreitet Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und umfassen Sicherheitszuschläge, die zum Schutz aller Personen ungeachtet vom Alter und Gesundheitszustand entwickelt wurden Die Richtlinien wenden eine Maßeinheit an, die als spezifische Absorptionsrate (SAR) bekannt ist. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg und der höchste SAR-Wert dieses Geräts lag bei 0.556 W/ka\*.

Zum Testen misst SAR die höchste Übertragungsleistung eines Geräts, der eigentliche SAR-Wert liegt im normalen Betrieb meistens darunter. Beim normalen Betrieb werden für gewöhnlich niedrigere SAR-Werte erreicht, da automatische Anpassungen im Gerät durchgeführt werden, um sicherzustellen,

dass das Mobilfunknetz mit minimaler Leistung erreicht werden kann. Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) hat festgelegt, dass die vorliegenden wissenschaftlichen Informationen keine Notwendigkeit zur Umsetzung spezieller Vorkehrungen bei der Nutzung mobiler Geräte begründen. Die WHO weist auch darauf hin, dass iene, die die Belastungen verringern möchten, das durch Begrenzen der Anruflänge und Nutzung einer Freisprecheinrichtung erreichen können, um den Abstand zwischen Telefon und Kopf und Körper zu vergrößern. Weitere Informationen finden Sie auf der WHO-Website: http:// www.who.int/peh-emf/en/

\* Beachten Sie, dass die Tests auch im Einklang mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt werden.

## Konformitätserklärung

Das Produkt wird für konform mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie der Europäischen Union 1999/ 5/EG für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen, Richtlinie 3.1 (a), 3.1 (b) und 3.2, erklärt. Unter

http://www.kyoceramobilephone.com/en/ s701/index.html#declaration können Sie die Konformitätserklärung aufrufen

### -Hinweis-

Die folgenden Frequenzbänder sind auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: 5150 - 5250 MHz (802.11a/n/ac) in den USA

5150 - 5350 MHz (802.11a/n/ac) in der FU

#### Sicherheitsinformationen

Um eventuelle Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht für lange Zeit mit hoher Lautstärke.



# Rechte an geistigem Eigentum

### Marken

© 2015 KYOCERA Corporation Alle Rechte vorbehalten. KYOCERA ist eine eingetragene Marke der KYOCERA Corporation. Alle anderen Marken sind Eigentum der entsprechenden Inhaber.

- · Google und das Google-Logo, Android und das Android-Logo, Google Play und das Google Play-Logo, Play Music und das Play Music-Logo, Play Movies & TV und das Play Movies & TV-Logo, Gmail und das Gmail-Logo, Google Maps und das Google Maps-Logo, Google Drive und das Google Drive-Logo, Hangouts und das Hangouts-Logo, Google+ und das Google+-Logo, Google Now und das Google Now-Logo, Google Voice Search und das Google Voice Search-Logo. Chrome und das Chrome-Logo sowie YouTube und das YouTube-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Google Inc.
- Das microSD-Logo, microSDHC-Logo und microSDXC-Logo sind Marken von SD-3C, LLC.



 Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken und Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die KYOCERA Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der entsprechenden Inhaber.

Bluetooth SMART READY

 Wi-Fi, WPA, das Wi-Fi CERTIFIED-Logo und Wi-Fi Protected Setup-Logo sind eingetragene Marken von Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED und Wi-Fi Protected Setup sind Marken von Wi-Fi Alliance.





 Das "Qi"-Symbol ist eine Marke des Wireless Power Consortium.

 DIESES PRODUKT IST IM RAHMEN DER MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE LIZENZIERT (I) FÜR DEN PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN EINSATZ IN VERBINDUNG MIT INFORMATIONEN, DIE VON EINEM VERBRAUCHER IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM MPEG-4 VISUAL STANDARD PERSÖNLICH UND NICHT KOMMERZIELL ERSTELLT WURDEN. UND (II) FÜR DEN EINSATZ IN VERBINDUNG MIT MPEG-4-VIDEOS DIE VON EINEM I IZENZIERTEN VIDEOANBIETER ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WURDEN ES WIRD WEDER IMPLIZIT NOCH EXPLIZIT FINE LIZENZ FÜR ANDERE FINSATZZWECKE GEWÄHRT WEITERE INFORMATIONEN. INKLUSIVE SOLCHER ZUR VERWENDUNG FÜR WERREZWECKE SOWIE FÜR DEN INTERNEN UND KOMMERZIELLEN EINSATZ. ERHALTEN SIE VON MPEG LA. LLC. SIEHE HTTP:// WWW MPFGLA COM

- ① ACCESS, das ACCESS-Logo und NetFront sind eingetragene Marken oder Marken von ACCESS CO., LTD. in den Vereinigten Staaten, Japan und/oder anderen Ländern.
- ② Diese Software basiert zum Teil auf der Arbeit der Independent JPEG Group.
- N ist eine Marke oder eine eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

- "SMART SONIC RECEIVER" ist eine eingetragene Marke der KYOCERA Corporation.
- "PhotoSolid", die Bildstabilisierungstechnologie, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "PhotoSolid" ist eine eingetragene Marke von Morpho, Inc.
- "MovieSolid", die Bewegungsvideo-Stabilisierungstechnologie, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "MovieSolid" ist eine eingetragene Marke von Morpho, Inc.
- "Morpho Defocus", die Hintergrund-Defocus-Generierungstechnologie, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "Morpho Defocus" ist eine Marke von Morpho, Inc.
- "Morpho Effect Library", die Technologie für visuelle Effekte, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "Morpho Effect Library" ist eine Marke von Morpho. Inc.
- "Morpho HDR", die High-Dynamic-Range-Technologie, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "Morpho HDR" ist eine Marke von Morpho, Inc.
- "QuickPanorama", die Panoramabild-Generierungstechnologie, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "QuickPanorama" ist eine eingetragene Marke von Morpho, Inc.

- "TrackSolid", die Technologie zur automatischen Objektverfolgung, ist ein Produkt von Morpho, Inc. "TrackSolid" ist eine eingetragene Marke von Morpho, Inc.
- Alle anderen Unternehmensnamen und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Unternehmen, auf die in dieser Anleitung verwiesen wird.
   Die Zeichen TM und ® werden in dieser Anleitung aber trotzdem nicht verwendet.
- Die Verwender dieses Produkts sind gemäß den Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung zur Verwendung der Software autorisiert, die auf diesem Produkt installiert ist. Beachten Sie die folgenden Punkte, wenn Sie die Software verwenden.
  - Weder die auf dem Produkt installierte Software noch Teile davon dürfen verändert, weitergegeben, modifiziert, analysiert, zurückentwickelt oder abgeleitet werden und jede solche Handlung ist verhoten
  - ② Der illegale Export der Software oder von Teilen davon ist verboten.
  - ③ Diese Software wird ohne eine stillschweigende Garantie der Gebrauchstauglichkeit, Eignung für

einen bestimmten Zweck oder Nichtverletzung der Rechte Dritter bereitgestellt.

Beachten Sie, dass die bestehende Lizenzvereinbarung bei der Verwendung der GNU General Public License (GPL), GNU Library/Lesser General Public License (LGPL), die in der Software enthalten ist, für Software, die auf anderen Open-Source-Software-Lizenzen basiert, und Software, welche die KYOCERA Corporation unter Lizenz verwendet, Priorität hat. Informationen zur Open-Source-Software finden Sie im folgenden

Abschnitt "Open-Source-Software".

## **Open-Source-Software**

Dieses Produkt umfasst Software, die unter die Bedingungen der GNU General Public License (GPL), GNU Library/ Lesser General Public License (LGPL) und anderer Open-Source-Softwarelizenzen fällt. Weitere Informationen zu den genauen Bedingungen der GPL. LGPL und anderer Lizenzen finden Sie im Abschnitt "Über das Telefon" des Einstellungsmenüs auf dem Produkt. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Website der KYOCERA Corporation. Dieses Produkt beinhaltet Software, die durch die KYOCERA Corporation urheberrechtlich geschützt ist, sowie Software, für die die KYOCFRA Corporation über eine Lizenz verfügt. Die KYOCERA Corporation hat dieses Produkt in Einklang mit den Open-Source-Softwarestandards und -Lizenzen entwickelt. Die entwickelte Software gehört der KYOCERA Corporation und entsprechenden Dritten. Mit Ausnahme der Nutzung, die durch das Urheberrecht gestattet ist und welche die KYOCERA Corporation ausdrücklich gewährt, dürfen Sie diese Software ohne Genehmigung durch die KYOCERA Corporation nicht

verbreiten, kopieren, verändern, öffentlich übertragen usw.

